

**TABLEAU VII**

---

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

---

**TABEL VII**

---

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

## TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Articles.	<p style="text-align: center;"><b>DÉSIGNATION</b></p> <p style="text-align: center;"><b>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.</b></p>	<p style="text-align: center;">Montant des crédits par article.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p style="text-align: center;">Bedrag der kredieten per artikel.</p>
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>		
<b>CHAPITRE PREMIER.</b>		
<b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>		
1	a) Traitement du Ministre . . . . .	21,000 »
	b) Frais de représentation . . . . .	9,000 »
2	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements du personnel d'inspection détaché à l'administration centrale. Salaires, . . . . .	792,300 »
3	Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc. . . . .	35,000 »
4	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .	400,000 »
5	Matériel. . . . .	276,000 »
6	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales . . . . .	25,000 »
7	Indemnités aux conseillers de Gouvernement. Frais divers . . . . .	32,000 »
8	Honoraires des avocats du Département . . . . .	3,500 »
9	Comité supérieur de contrôle. Commissions d'enquête. (Les magistrats qui font partie de conseils, jurys, commissions, etc., ressortissant au Département de l'Agriculture, toucheront des indemnités de vacation, au même titre que les autres membres.) . . . . .	1,000 »
<b>CHAPITRE II.</b>		
<b>PENSIONS ET SECOURS.</b>		
10	Premier terme des pensions. (Crédit non limitatif.) . . . . .	10,000 »
11	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime . . . . .	4,000 »

TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
1,294,800 »	<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>  <b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>  <b>MIDDENBESTUUR.</b>	
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
14,000 »	<b>HOOFDSTUK II.</b>  <b>PENSIOENEN EN HULPGELDEN.</b>	
	Eerste termijn der pensioenen. ( <i>Onbepaald krediet.</i> ) . . . . .  Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten.	10 11

TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	<p style="text-align: center;"><b>DÉSIGNATION</b></p> <p style="text-align: center;"><b>DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.</b></p>	<p style="text-align: center;">Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.</p>
<b>CHAPITRE III.</b>		
<b>AGRICULTURE.</b>		
12	<p>Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines et porcines abattues ou saisies pour cause de tuberculose. — Indemnités pour bêtes bovines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon. — Frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Achat de tuberculine, malléine, vaccins anticharbonneux, vaccins et sérums contre le rouget du porc. Recherche de nouveaux sérums, subsides. Mesures à prendre contre la propagation de maladies contagieuses du bétail, salaires. — Frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes, matériel, etc. Dépenses diverses. — Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation. — Frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes. — Frais de vacation des vétérinaires en exécution des règlements sur la tuberculose. — Subsides aux fonds provinciaux d'agriculture. — Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et bestiaux. — Subsides aux provinces en exécution des règlements provinciaux pour l'amélioration des races bovine et chevaline. — Encouragements. — Achat de médailles. — Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles, diplômes, achat de collections, etc. — Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races bovine, chevaline, porcine et des autres races d'animaux domestiques. — Institut de zootechnie. — Comité technique de l'élevage. — Subsides.</p>	2,464,000 »
<i>Service des Conseillers de Zootechnie.</i>		
13	Traitements, salaires . . . . .	36,000 »
14	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .	22,000 »
15	Matériel, frais de bureau, dépenses diverses . . . . .	10,000 »
<i>Inspection vétérinaire.</i>		
16	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	200,000 »
17	Indemnités. — Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin. . . . .	12,000 »
18	Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants et des médecins vétérinaires agréés . . . . .	180,000 »
19	Matériel, frais de bureau. Bulletin du service de la police sanitaire. Impressions et dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques. . . . .	65,000 »
<i>Associations et publications agricoles.</i>		
20	Conseil supérieur de l'Agriculture : traitement du secrétaire. Dépenses diverses . . . . .	15,000 »

TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG.)

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK III.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>LANDBOUW.</b></p> <p>Schadeloosstellingen voor op bevel der overheid afgemaakte paarden en vee. Schadeloosstellingen wegens het afmaken of inbeslag nemen van tuberculose runders en zwijnen. Schadeloosstellingen voor doode of geslachte en door koolziekte aangetaste runders. Betaling dezer schadeloosstellingen. Aankoop van tuberculine, malleine, inentfels tegen koolziekte, inentfels en serums tegen varkenspokziekte. Opsporen van nieuwe serums. Toelagen. Te treffen maatregelen tegen het verspreiden van besmettelijke veeziekten. Loonen. Kosten van aankoop, vervoer en benutting van onsmettingsstoffen, materieel, enz. Allerhande uitgaven. Weghalen en vernietigen van voor het verbruik ongeschikte dierenlijken. Kosten van aankoop, vervoer en benutting van onsmettingsstoffen. Kosten van zittingen der vecartsen, volgens de verordening betreffende de tuberculose. Toelagen aan de provinciale landbouwfondsen. Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en hervézekering tegen het verlies van paarden en vee. Toelagen aan de provinciën, volgens de provincieverordeningen betreffende het verbeteren van de runder- en paardenrassen. Aanmoedigingen. Aankoop van medaljes. Rijkspremiën van bewaring, jurykosten medaljes, diploma's, aankoop van verzamelingen, enz. Toelagen aan kweekmaatschappijen en syndicaten voor het verbeteren van de runder- paarden- varkens- en andere huisdierenrassen. Instituut van dierenkennis. Technisch kweekcomité. Toelagen.</p> <p style="text-align: center;"><i>Dienst der raadsheeren van dierenkennis.</i></p> <p>Jaarwedden. — Loonen . . . . . 13</p> <p>Omreis- reis en zendingskosten . . . . . 14</p> <p>Materieel, kantoorkosten, allerhande uitgaven . . . . . 15</p> <p style="text-align: center;"><i>Veeartsenijkundig toezicht.</i></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid . . . . . 16</p> <p>Vergoedingen. — Hulpgetden aan gewezen rijksveearlsen, aan hunne nooddurtige weduwen en wezen. 17</p> <p>Omreis-, reis- en zendingskosten van de toezichtersveearlsen, alsook van de toegevoegde toezichtersveearlsen en van de aangenomen vecartsen. 18</p> <p>3,987,900 » Materieel, kantoorkosten. Bulletin van den gezondheidspolitiedienst. Drukwerk en allerhande uitgaven voor de gezondheids politie der huisdieren. 19</p> <p style="text-align: center;"><i>Landbouw-vereenigingen en uitgaven.</i></p> <p>Hoogere Landbouwraad: jaarwedde van den secretaris. — Allerlei uitgaven . . . . 20</p>	

TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.  Bedrag der kredieten per artikel.
21	Sociétés agricoles provinciales. Comices agricoles et associations agricoles libres. Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles et notamment aux associations établies entre cultivateurs de houblon. Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. Encouragements. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture. Encouragements aux publications agricoles. — Enquêtes, statistiques, dépenses diverses.	350,000 »
	<b>Enseignement vétérinaire.</b>	
	<i>École de médecine vétérinaire de l'État.</i>	
22	Traitements d'activité et de disponibilité, salaires, secours, indemnités, etc.	312,700 »
23	Frais de tournées, de voyage et de missions. Commissions de surveillance, jurys, etc. Dépenses diverses. Bourses d'études. Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire	20,200 »
24	Matériel. Frais de bureau. Publication des cours. Impressions. Dépenses diverses	246,000 »
	<b>Enseignement de la maréchalerie.</b>	
	<i>École centrale pratique de maréchalerie de l'État.</i>	
25	Traitements, salaires, etc.	23,000 »
26	Matériel. Commission de surveillance, jurys, etc. Dépenses diverses	12,000 »
	<i>Conférences de maréchalerie.</i>	
27	Cours temporaires. Jurys, indemnités, dépenses diverses	20,000 »
	<b>CHAPITRE IV.</b>	
	<b>ENSEIGNEMENT AGRICOLE.</b>	
28	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires.	437,420 »
	a) Institut agricole de l'État.	
	b) Institut supérieur d'agriculture flamand.	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	
29	Indemnités, secours, etc.	6,400 »
	a) Institut agricole de l'État.	
	b) Institut supérieur d'agriculture flamand.	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy	

TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>Provinciale landbouwmaatschappijen. Landbouwcomices en vrij landbouwverenigingen. Toelagen voor landbouwprijskampen-tentoonstellingen en-congressen. Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen en inzonderheid aan hopbouwersverenigingen. Toelagen aan samenwerkende landbouwcredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwcredietingenrichte toezichtsdienst. Aanmoedigingen. Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw. Aanmoedigingen aan landbouwwitgaven. Onderzoeken, statistieken, allerhande uitgaven.</p> <p style="text-align: center;"><b>Veeartsenijkundig onderwijs.</b></p> <p style="text-align: center;"><i>'S Rijks veeartsenijschool.</i></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, loonen, hulpelden, vergoedingen, enz.</p> <p>Omreis- reis- en zendingskosten. Toezichtscommissie, jury's enz. Allerlei uitgaven. Studiebeurzen. Reisbeurzen, door de wet op veeartsenijkundig onderwijs toegekend aan veeartsen.</p> <p>Materieel. Kantoorkosten. Uitgave der leergangen, Drukwerken. Allerhande uitgaven .</p> <p style="text-align: center;"><b>Hoefsmederij-onderwijs.</b></p> <p style="text-align: center;"><i>'S Rijks practische hoofdschool voor hoefsmederij.</i></p> <p>Jaarwedden, loonen, enz . . . . .</p> <p>Materieel. Toezichtscommissie, jury's, enz. Allerlei uitgaven. . . . .</p> <p style="text-align: center;"><i>Voordrachten over hoefsmederij.</i></p> <p>Voorloopige leergangen. Jury's, vergoedingen, allerhande uitgaven . . . . .</p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK IV.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>LANDBOUWONDERWIJS.</b></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .</p> <p>a) 's Rijks Landbouwinstituut. b) Vlaamsch Hooger Landbouwinstituut. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.</p> <p>Vergoedingen, hulpelden, enz. . . . .</p> <p>a) 's Rijks Landbouwinstituut. b) Vlaamsch Hooger Landbouwinstituut. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei</p>	<p>21</p> <p>22</p> <p>23</p> <p>24</p> <p>25</p> <p>26</p> <p>27</p> <p>28</p> <p>29</p>

TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		— Bedrag der kredieten per artikel.
30	Frais de tournées, de voyages et de missions, etc . . . . . a) Institut agricole de l'État. b) Institut supérieur d'agriculture flamand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	6,600 »
31	Matériel, frais de bureau, améliorations, frais d'exploitations, impressions. — Frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys. — Dépenses diverses . . . a) Institut agricole de l'État. b) Institut supérieur d'agriculture flamand. c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	243,300 »
32	Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole. — Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	33,000 »
33	Indemnités, secours, etc . . . . .	2,000 »
34	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. . . . .	3,000 »
35	Matériel, frais de bureau, etc . . . . .	20,000 »
36	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole de l'État ou soumis à l'inspection. . . . .	60,000 »
37	Enseignement ménager agricole ambulant. — Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	247,200 »
38	Indemnités, secours, etc . . . . .	3,000 »
39	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. . . . .	54,700 »
40	Matériel, frais de bureau, etc . . . . .	135,000 »
41	Conférences agricoles : indemnités aux conférenciers, frais divers. — Enseignement agricole moyen et primaire. — Subsidés. — Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion de conférences agricoles. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole. — Bibliothèques agricoles. — Matériel. — Congrès, expositions. — Enquêtes. — Encouragements aux publications agricoles. — Frais divers. . .	397,000 »
	<i>Service des Agronomes de l'État.</i>	
42	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	333,450 »
43	Indemnités, secours, etc. . . . .	8,800 »
44	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .	138,300 »
45	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .	31,750 »



TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,208,420 »	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. . . . .	30
	a) 's Rijks Landbouwinstituut. b) Vlaamsch Hooger Landbouwinstituut. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Materieel, kantoorkosten, verbeteringen, ontginningskosten, drukwerken. — Kosten van de bestuur- en toezichtscommissies en van de jury's. — Verschillende uitgaven.	31
	a) 's Rijks Landbouwinstituut. b) Vlaamsch Hooger Landbouwinstituut. c) Practische middelbare landbouwschool te Hoei.	
	Hooger normaalinstituut voor huishoudelijke landbouw. — Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	32
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	33
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. . . . .	34
	Materieel, kantoorkosten, enz. . . . .	35
	Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks of van aan het toezicht onderworpen landbouwonderwijsgestichten.	36
	Rondreizend huishoudelijk landbouwonderwijs. — Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen.	37
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	38
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz. . . . .	39
	Materieel, kantoorkosten, enz. . . . .	40
	Landbouwvoordrachten : vergoedingen aan de voordrachtgevers, allerhande kosten. — Middelbaar en lager landbouwonderwijs — Toelagen. — Aankoop van werken om als prijzen te worden geschonken bij de landbouwvoordrachten. — Raad tot verbetering van het landbouwonderwijs. — Landbouwhoekerijen. — Materieel. — Tentoonstellingen, Congressen, onderzoeken. — Aanmoedigingen aan landbouw-uitgaven — Allerlei kosten.	41
	<i>Dienst van 's Rijks Landbouwkundigen.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	42
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. . . . .	43
	Omreis-, reis- en zendingskosten . . . . .	44
	Materieel, kantoorkosten, enz. . . . .	45

TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Service des champs d'expériences agricoles, etc.</i>	
46	Frais des champs d'expériences et de démonstration pour l'agriculture. — Frais d'études. — Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail. — Souscriptions, missions et commissions spéciales dans l'intérêt de la science agricole. — Enquêtes, statistiques, impressions. — Dépenses diverses. . . . .	245,000 »
	<i>Institut international d'agriculture de Rome.</i>	
47	Frais de participation de la Belgique. — Traitement du Délégué au Comité permanent. — Indemnité de résidence, etc. . . . .	27,000 »
	<i>Stations agronomiques et expérimentales. — Laboratoires d'analyses.</i>	
48	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	466,750 »
49	Indemnités, secours, etc. . . . .	30,500 »
50	Frais d'inspection, de voyage, missions, etc. — Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. — Exécution de la loi sur la falsification des engrais, etc. — Subsidés aux laboratoires provinciaux, communaux et privés . . . . .	27,000 »
51	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .	201,250 »
	<i>Industries rurales. — Génie rural.</i>	
52	Industries rurales. — Études et vulgarisation . . . . .	5,000 »
53	Génie rural. — Constructions rurales — Amélioration agricole. — Main d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Subsidés — Inspection. — Encouragements. — Expositions. — Conférences. — Publications — Missions . . . . .	40,000 »
54	Mise en valeur agricole des terres incultes — Enquêtes. — Encouragements . . . . .	5,000 »
	<b>CHAPITRE V.</b>	
	<b>OFFICE HORTICOLE.</b>	
	<i>Jardin botanique de l'État.</i>	
55	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	207,850 »
56	Indemnités, secours, etc. . . . .	1,500 »

## TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Dienst der Landbouwproefvelden, enz.</i>	
	Kosten over de landbouwproef- en demonstratievelden. — Studiekosten. — Proefnemingen en demonstraties betreffende het veevoeden — Bijzondere intekeningen, zendingen en commissies in het belang van de landbouwkunde — Onderzoeken, statistieken, drukwerken — Allerhande uitgaven.	46
	<i>Internationaal landbouwinstituut van Rome.</i>	
	Kosten der deelneming van België. — Jaarwedde van den afgevaardigde bij het bestendig Comité. — Vergoeding van verblijf, enz.	47
	<i>Landbouwkundige Staties en Proefstaties. — Ontledingslaboratoriums.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	48
	Vergoedingen, hulpelden, enz. . . . .	49
	Onderzoeks-, reis-, zendingskosten, enz. — Kosten van de bestendige raadgevende commissie der laboratoria en van de commissie der gronden en der klimaten: — Ten uitvoerlegging der wet op de meststoffenvervalsing, enz. — Toelagen aan de provinciale, gemeentelijke en bijzondere laboratoria.	50
	Materieel, Kantoorkosten, enz. . . . .	51
	<i>Landelijke nijverheden. Landelijke genie.</i>	
	Landelijke nijverheden. Studiën en verspreiding onder het volk . . . . .	52
	Landelijke genie. Landelijke gebouwen. Landbouwontwikkeling. Landbouwhandenaarbeid. Verfraaiing van het landleven. Toelagen Toezicht. Aanmoedigingen. Tentoonstellingen. Voordrachten. Uitgaven. Zendingen.	53
	Landbouwontginning van braakgrond. — Onderzoeken. — Aanmoedigingen. . . . .	54
	<b>HOOFDSTUK V.</b>	
	<b>TUINBOUWDIENST.</b>	
	<i>'s Rijks Kruidtuin.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	55
	Vergoedingen, hulpelden, enz. . . . .	56

TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		— Bedrag der kredieten per artikel.
57	Frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance. — Vacations, missions, etc. . . . .	11,800 »
58	Dépenses de matériel et de culture. — Frais de bureau, etc. — Musée forestier. — Dépenses diverses . . . . .  <i>Service des champs d'expériences horticoles, etc.</i>	118,300 »
59	Frais des champs d'expériences et de démonstration pour l'horticulture — Frais d'études — Bureau officiel de renseignements commerciaux (annexe du départe- ment de l'Agriculture). — Frais d'études, matériel. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger — Souscriptions, missions et commissions spé- ciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques, impressions. — Divers et imprévus — Convention phylloxérique . . . . .  <i>Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture.</i>	43,400 »
60	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires . . . . .	59,360 »
61	Indemnités, secours, etc. . . . .	1,000 »
62	Vacations, frais de route, missions, etc. . . . .	43,550 »
63	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .  <b>Enseignement horticole.</b>  <i>Écoles moyennes pratiques d'horticulture de l'État.</i>	4,100 »
64	Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires . . . . .	223,020 »
65	Indemnités, secours, etc. . . . .	2,925 »
66	Vacations, frais de route du personnel et des membres de la commission de surveillance et des jurys. Missions, etc. . . . .	3,700 »
67	Matériel, frais de bureau. Amélioration. Frais de culture et d'exploitation, etc. . . .	38,400 »
68	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'État ou soumis à l'inspection . . . . .	10,000 »
69	Enseignement horticole moyen et primaire : subsides. — Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles. Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion de conférences horticoles. Cours colonial .  <i>Associations horticoles.</i>	120,000 »
70	Conseil supérieur de l'horticulture. Associations horticoles. Subsides. Concours, exposi- tions ou congrès horticoles. Subsides. Jardins-ouvriers et Lignes du Coin de terre Subsides . . . . .	107,000 »

TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

	Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	<b>AANWIJZING</b>  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
995 905 »		Reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie. — Zittingen, zendingen, enz.	57
		Uitgaven voor materieel en cultuur. — Kantoorkosten, enz. — Boschmuseum. — Allerhande uitgaven.	58
		<i>Dienst der tuinbouwproefvelden, enz.</i>	
		Kosten over tuinbouwproef- en demonstratievelden. — Studiekosten. — Officieel kantoor voor handelsinlichtingen (gehecht aan het Landbouwdepartement). — Studiekosten, materieel. — Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Bijzondere intekeningen, zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoeken, statistieken, drukwerken. Allerhande en onvoorziene uitgaven. — Overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluiz.	59
		<i>Dienst voor plantenziektenteer. — Dienst der tuinbouwwaadgivers.</i>	
		Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen . . . . .	60
		Vergoedingen, hulpelden, enz. . . . .	61
		Zittingen, reiskosten, zendingen, enz. . . . .	62
		Materieel, kantoorkosten, enz. . . . .	63
		<b>Tuinbouwonderwijs.</b>	
		<i>'s Rijks practische middelbare tuinbouwscholen.</i>	
		Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. Loonen . . . . .	64
		Vergoedingen, hulpelden, enz. . . . .	65
		Zittingen, reiskosten van het personeel, van de leden der toezichtscommissie en van de jury's. Zendingen, enz.	66
		Materieel, kantoorkosten. Verbetering. Teelt- en ontginningskosten, enz. . . . .	67
		Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks tuinbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen	68
		Middelbaar en lager tuinbouwonderwijs: toelagen. — Tuinbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen). — Tuinbouwvoordrachten. — Aankoop van werken om als prijzen geschonken te worden bij tuinbouwvoordrachten. — Coloniale leerlang.	69
		<i>„Tuinbouwverenigingen.</i>	
		Hoogere tuinbouwwaad — Tuinbouwverenigingen — Toelagen. — Tuinbouwprijskampen-tentoonstellingen of -congressen. — Toelagen. — Werkmanstuinen en Werk van het Hoekje grond. Toelagen.	70

## TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>CHAPITRE VI.</b>		
<b>Eaux et forêts.</b>		
<i>Personnel provincial.</i>		
71	Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires . . . . .	2,217,875 »
72	Indemnités, secours, frais de maladie, déménagements, etc. . . . .	10,000 »
73	Frais de tournées et de contrôle. Frais de route et de séjour alloués aux membres des commissions d'études et d'aménagement . . . . .	76,900 »
74	Matériel, armement, équipement, masse d'habillement, dépenses diverses, etc. . . . .	134,300 »
<b>Service spécial des expériences, etc.</b>		
<i>Conseil supérieur des forêts, etc.</i>		
75	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires. — Indemnités de résidence . . . . .	27,940 »
76	Indemnités, secours, frais de maladie, etc. . . . .	2,000 »
77	Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour — Encouragements à des institutions forestières — Subsidés aux propriétaires d'arbres remarquables, pour mesures de protection et de conservation. — Enseignement, concours, expositions conférences. . . . .	20,000 »
78	Matériel. — Frais divers — Service spécial des expériences et des consultations forestières. — Station de recherches. — Achat, production et contrôle des semences et plants forestiers. — Musée forestier de Groenendaal . . . . .	60,060 »
<i>Forêts domaniales</i>		
79	Travaux de culture et d'amélioration. — Dépenses diverses. — Construction, entretien, location de maisons ou indemnités représentatives. — Construction, entretien de routes destinées à faciliter l'exploitation Arpentage des coupes . . . . .	450,000 »
<i>Terrains incultes et bois domaniaux et d'établissements publics.</i>		
80	Traitements du personnel. — Salaires. — Frais de résidence . . . . .	26,040 »
81	Indemnités, secours, frais de maladie, etc. . . . .	1,000 »
82	Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics. — Mise en valeur. — Conversion en bois, prés, oseraies ou étangs. — Subsidés aux communes et aux établissements publics — Travaux exceptionnels d'amélioration — Restauration de bois ruinés ou exploités, création de sous-étages, assainissements, création, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. — Subsidés aux communes et aux établissements publics. — Dépenses diverses . . . . .	200,000 »

TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW . . . . . VERVOLG .

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,366,445 »	<p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK VI.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>WATERS EN BOSSCHEN.</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Provinciaal personeel.</i></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid — Loonen . . . . . 71</p> <p>Vergoedingen, hulpelden, kosten wegens ziekte, verhuizing, enz. . . . . 72</p> <p>Omreis- en toezichtskosten Reis- en verblijfskosten van de leden der studie- en inrichtingscommissies. . . . . 73</p> <p>Materieel, uitrusting, kleedingsfonds, allerhande uitgaven, enz. . . . . 74</p> <p style="text-align: center;"><b>Bijzondere proefnemingsdienst, enz.</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Hoogere Boschraad, enz.</i></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen. — Verblijfvergoedingen. . . . . 75</p> <p>Vergoedingen, hulpelden, kosten wegens ziekte, enz. . . . . 76</p> <p>Hoogere boschraad: reis- en verblijfskosten. — Aanmoedigingen aan boschinstituten — Toelagen aan eigenaars van merkwaardige boomen, voor beschermings- en bewaeringsmaatregelen. — Onderwijs, prijskampen, tentoonstellingen, voordrachten . . . . . 77</p> <p>Materieel. — Allerhande kosten. — Bijzondere dienst voor proefnemingen en raadplegingen betreffende bosschen. — Opsporingsstatie. — Aankoop, voortbrengst van en toezicht over boschzaden en planten. — Boschuzeum van Groenendaal. . . . . 78</p> <p style="text-align: center;"><i>Domeinbosschen.</i></p> <p>Teelten en verbeteringswerken. — Allerlei uitgaven — Bouwen, onderhoud, huren van huizen of gelijkaardige vergedingen. — Maken en onderhoud van wegen ter vergemakkelijking der ontginning. — Meting der hakken . . . . . 79</p> <p style="text-align: center;"><i>Braakgronden, domeinbosschen en bosschen van openbare inrichtingen.</i></p> <p>Jaarwedden van het personeel. — Loonen. — Verblijfskosten . . . . . 80</p> <p>Vergoedingen, hulpelden, kosten wegens ziekte, enz. . . . . 81</p> <p>Braakgronden en bosschen der gemeenten en openbare inrichtingen — Vruchtbaar-making — Hervorming in bosschen, weiden, teenbosschen of vijvers. — Toelagen aan de gemeenten en aan openbare inrichtingen. — Uitzonderlijke verbeteringswerken — Herstelling van verwoeste of ontgonnen bosschen, planten van onderhoud; gezondmaking, aanleggen, herstellen en verbeteren van boschwegen — Toelagen aan gemeenten en openbare inrichtingen — Allerlei uitgaven . . . . . 82</p>	

TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Pisciculture et chasse.</i>	
83	Traitements du personnel. — Salaires. — Frais de résidence . . . . .	28,900 »
84	Indemnités, secours, frais de maladie, etc... — Gratifications aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse . . . . .	22,000 »
85	Commission de pisciculture et conseil supérieur de la chasse. — Frais de route et de séjour. — Subsidés et encouragements. . . . .	30,000 »
86	Matériel. — Repensemement des cours d'eau, création de bassins d'élevage, aménagement de frayères naturelles, sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux — Faucardement, etc.. — Dépenses diverses. . . . .	59,100 »
	<b>CHAPITRE VII.</b>	
	<b>VOIRIE COMMUNALE, COURS D'EAU, TERRAINS FANGEUX.</b>	
	<b>TRAMWAYS ET MESSAGERIES.</b>	
87	Subsidés aux communes et aux wateringues pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale, l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et des terrains fangeux ou marécageux — Transport de matériaux de pavage ou d'empierrement . . . . .	3,200,000 »
88	Subsidés aux communes rurales pour les aider à assurer le bon entretien des chemins améliorés, avec l'intervention de l'État, comme chemins communaux d'intérêt agricole.	88,000 »
89	Subsidés aux provinces pour aider les communes à assurer le bon entretien des chemins vicinaux de grande communication améliorés . . . . .	2,000,000 »
	<i>Service de l'hydraulique agricole.</i>	
90	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires. — Indemnités de résidence. — Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs, etc — Rémunération pour études techniques, expériences et travaux d'écriture . . . . .	164,000 »
91	Indemnités au personnel de l'hydraulique agricole et aux commissaires-voyers. — Jetons de présence et indemnités aux membres et au secrétaire du comité des tramways . . . . .	41,800 »
92	Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole . . . . .	23,000 »
93	Matériel de bureau, impressions — Achat d'ouvrages techniques. — Acquisition et réparation d'instruments de topographie. — Matériel d'études et d'expériences. — Dépenses diverses — Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole . . . . .	23,500 »



TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Vischteelt en jacht.</i>	
	Jaarwedden van het personeel. — Loonen — Verblijfskosten . . . . .	83
	Vergoedingen, hulpgelden, ko-ten wegens ziekte, enz. — Toelagen aan agenten vermeld in artikel 24 der wet op de vischvangst en in artikel 24 der wet op de jacht.	84
	Vischteeltcommissie en hogere jachtraad. — Reis- en verblijfskosten. — Toelagen en aanmoedigingen.	85
	Materieel. — Herbevolking der waterlooppen, maken van teeltvijvers, aanleggen van knichtschietschietplaatsen, redden van visschen bij het zakken van het water. — Weiden van wateronkruid, enz. — Allerhande uitgaven.	86
	<b>HOOFDSTUK VII.</b>	
	<b>GEMEENTEWEGEN, WATERLOOPEN, MOERASGRONDEN.</b>	
	<b>TRAMWEGEN EN VERVOERDIENSTEN.</b>	
	Toelagen aan de gemeenten en wateringten voor het uitbreiden en verbeteren der gemeentewegen, het verbeteren der onbevaarbare en onvloothare waterlooppen en de veen- of moerasgronden. — Vervoer van bestratings- en besteeningsmaterialen.	87
	Toelagen aan de landelijke gemeenten, om haar te helpen in het onderhoud der wegen, met tusschenkomst van den Staat verbeterd als gemeentewegen van landbouwbelang.	88
	Toelagen aan de provinciën, om de gemeenten te helpen in het onderhoud van verbeterde buurtwegen van groot verkeer.	89
	<i>Landelijke waterdienst.</i>	
5,544,000 »	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen. — Verblijfsvergoedingen. — Loonen der tijdelijke beambten en der dragers van het niveleermaterieel, kettingdraggers, enz. — Bezoldiging voor technische studiën, proefnemingen en schriftwerk.	90
	Vergoedingen aan het personeel van den landelijken waterdienst en aan de wegencommissarissen. — Aanwezigheidspenningen voor de leden en den secretaris van het tramwegencomiteit.	91
	Reis- en verblijfskosten van het personeel van den landelijken waterdienst . . . . .	92
	Kantoorbehoefden, drukwerken. — Aankoop van technische werken. — Aankoop en herstel van plaatsbeschrijvingstoestellen. — Studie- en proefnemingsmaterieel. — Allerhande uitgaven. — Kantoorkosten voor het personeel van den landelijken waterdienst.	93

## TABLEAU VII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>CHAPITRE VIII.</b>		
<b>DÉPENSES IMPRÉVUES.</b>		
94	Dépenses imprévues non libellées au budget. — Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 41. . . . .	10,000 »
95	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions . . . . .	1,500 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . . . fr.	
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
<b>CHAPITRE IX.</b>		
<b>SERVICES DIVERS.</b>		
<i>Agriculture et horticulture.</i>		
96	Recensement général de l'agriculture. — Statistiques et divers . . . . .	40,000 »
97	École de médecine vétérinaire de l'État. — Réoutillage, achat d'appareils scientifiques et microscopiques . . . . .	25,000 »
98	Institut agricole de l'État. — Aménagement des locaux . . . . .	200,000 »
99	Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole. — Aménagement des locaux. . . . .	50,000 »
100	Écoles d'horticulture de l'État. — Aménagement des locaux . . . . .	50,000 »
	TOTAL DU TABLEAU VII (Ministère de l'Agriculture). . . . . fr.	

TABEL VII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre.  —  Totaal per hoofdstuk.	<b>AANWIJZING</b>	Artikelen.
	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	<b>HOOFDSTUK VIII.</b>	
	<b>ONVOORZIENE UITGAVEN.</b>	
11,500 »	Onvoorziene, in de begroting niet vermelde uitgaven. — Hulp gelden te verleenen, wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis, aan de familiën van overleden ambtenaren en beamtten of van gepensioneerde agenten die zich in een benardien toestand bevinden — Uitzonderlijk te verleenen hulp gelden aan andere dan bij artikel 11 vermelde personen.	94
	Jaarrenten en pensioenen, verleend : 1° aan gewezen agenten, niet meer in staat hun ambt te vervullen ; 2° aan weduwen en weezen van beamtten, overleden bij het uitoefenen hunner bediening.	95
18,422,640 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	
	<b>TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b>	
	<b>HOOFDSTUK IX.</b>	
	<b>VERSCHILLENDE DIENSTEN.</b>	
	<i>Landbouw en tuinbouw</i>	
	Algemeene Landbouwoptelling — Statistieken en allerlei . . . . .	96
	's Rijks veeartsenijschool. — Heruitrusting, aankoop van wetenschappelijke en microscopische toestellen.	97
363,000 »	's Rijks landbouwinstituut    Inrichting der lokalen . . . . .	98
	Hooger normaal instituut voor huishoudelijke landbouw    Inrichting der lokalen . . . . .	99
	's Rijks tuinbouwschool. — Inrichting der lokalen . . . . .	100
18,787,640 »	TOTAAL VAN TABEL VII (Ministerie van Landbouw).	

(168)

BUDGET DE L'EXERCICE 1920

---

DÉVELOPPEMENTS DU TABLEAU VII.

---

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.					
CHAPITRE 1 <sup>er</sup>					
ADMINISTRATION CENTRALE.					
1	a.	Traitement du Ministre . . . . .		fr. 21,000	»
	b.	Frais de représentation . . . . .		9,000	»
2	»	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements du personnel d'inspection détaché à l'administration centrale Salaires . . . . .			
		GRADES.	NOMBRE d'agents.	TAUX des traitements.	Dépenses.
		Secrétaire général. . . . .	1	17,200	17,200
		Directeurs généraux. . . . .	7	14,000 à 15,000	103,800
		Inspecteurs généraux . . . . .	5	12,600 à 14,000	71,800
		Directeurs et inspecteurs principaux. . . . .	10	10,800 à 12,000	113,700
		Chefs de division et inspecteurs. . . . .	7	9,000 à 10,200	66,800
		Chefs de bureau et inspecteurs adjoints . . . . .	9	7,200 à 8,200	68,050
		Sous-chefs de bureau et agents techniques de 1 <sup>re</sup> classe. . . . .	9	5,800 à 6,800	53,600
		Commis de 1 <sup>re</sup> classe et agents techniques de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	7	5,000 à 5,400	35,800
		Commis de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	4	4,200 à 4,700	18,200
		Commis de 3 <sup>e</sup> classe . . . . .	3	3,400 à 3,900	11,000
		Sténo-dactylographes . . . . .	5	3,400 à 6,400	18,600
		Dactylographes et expéditionnaires . . . . .	6	3,400 à 5,100	22,000
		Expéditeurs . . . . .	3	3,000 à 4,700	12,600
		Huissiers, messagers, garçons de bureau . . . . .	17	3,000 à 4,950	64,700
		Nettoyeuses . . . . .	9	2,300 à 2,500	21,100
		Imprimeurs-autographes . . . . .	2	3,000 à 4,700	9,300
		Agents temporaires . . . . .	5	»	21,350
		Salaires, etc . . . . .	»	»	15,000
		Indemnités de résidence . . . . .	»	»	47,800
		TOTAL . . . fr.			792,300
5	»	Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc. . . . .			
A REPORTER . . . . . fr					

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
21,000	21,000	»	»	
9,000	9,000	»	»	
792,300	493,980	296,320	»	ART. 2. — Augmentation résultant du relèvement du barème des traitements et de l'allocation d'indemnités de résidence.
35,000	»	35,000	»	ART. 3 (nouveau). — Partie de l'article 2 (ancien).
857,300	525,980	331,320	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT. . . . fr.
4	»	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .
		<i>Matériel :</i>
	a.	Fournitures de bureau, impressions, papiers . . . . . fr. 80,000 »
	b.	Achat et entretien de meubles . . . . . 50,000 »
	c.	Éclairage, chauffage, service des eaux . . . . . 21,500 »
5	d.	Achat et reliure d'ouvrages, abonnements aux journaux . . . . . 14,500 »
	e.	Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications télépho- niques, transports et autres menus frais . . . . . 10,000 »
	f.	Automobiles . . . . . 100,000 »
6	»	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales . . . . .
7	»	Indemnités aux conseillers de Gouvernement. Frais divers . . . . .
8	»	Honoraires des avocats du Département . . . . .
9	»	Comité supérieur de contrôle, commissions d'enquête (Les magistrats qui font partie de conseils, jurys, commissions, etc., ressortissant au Département, toucheront des indemnités de vacation, au même titre que les autres membres.) . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE I <sup>er</sup> . . . . fr.
<b>CHAPITRE II.</b>		
<b>PENSIONS ET SECOURS.</b>		
10	»	Premier terme des pensions. ( <i>Credit non limitatif</i> ). . . . .
11	»	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime. . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE II. . . . fr.



## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
857,300	525,980	331,320	»	
100,000	60,000	40,000	»	ART. 4. — Augmentation résultant du prélèvement sur le crédit de l'article 4 des frais de voyage de quatre inspecteurs généraux et de quatre inspecteurs principaux, rattachés à l'Administration centrale ainsi que de la majoration du taux des indemnités de séjour.
276,000	346,000	»	70,000	ART. 5. — Une augmentation de crédit de 100,000 francs avait été demandée au budget de 1919, pour couvrir les frais d'installation de services et d'une bibliothèque dans l'immeuble situé place Quetelet (coin de la rue du Méridien) Cette installation étant en voie d'achèvement, le crédit peut être ramené à 276,000 francs.
25,000	»	25 000	»	ART. 6. — En 1919, cette dépense était prévue au crédit de l'article 21 (ancien article 13).
32,000	32,000	»	»	
3,500	»	3,500	»	ART. 8. — Cette somme est nécessaire pour payer les honoraires des avocats plaidants et consultants du Département.
1,000	1,000	»	»	
1,294,800	964,980	329,820	70,000	
AUGMENTATION. . fr.		329,820		
10,000	10,000	»	»	
4,000	3,500	500	»	ART. 11. — Le taux des secours habituellement accordés a dû être légèrement augmenté à cause de la cherté de la vie.
14,000	13,500	500	»	
AUGMENTATION. . fr.		500		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE III.</b>		
<b>AGRICULTURE.</b>		
12	a.	Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité . . . fr. 16,000 »
	b.	Indemnités pour bêtes bovines et porcines abattues ou saisies pour cause de tuberculose . . . . . 700,000 »
	c.	Indemnités pour bêtes bovines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon . . . . . 95,000 »
	d.	Frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Achat de tuberculine, mal-léine, vaccins anticharbonneux, vacins et sérums contre le rouget du porc. — Recherche de nouveaux sérums, subsides — Mesures à prendre contre la propa-gation de maladies contagieuses du bétail; salaires. Frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes, matériel, etc. — Dépenses diverses. 250,000 »
	e.	Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consomma-tion; frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes; frais de vacations des vétérinaires en exécution des règlements sur la tuberculose . . . . . 200,000 »
	f.	Subsides aux fonds provinciaux d'agriculture . . . . . 18,000 »
	g.	Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et bestiaux . . . . . 535,000 »
	h.	Subsides aux provinces en exécution des règlements provinciaux pour l'amélio-ration des races bovine et chevaline: encouragements, achat de médailles . . 300,000 »
	i.	Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles, diplômes, achat de collections, etc. . . . . 40,000 »
	j.	Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races bovine, chevaline et porcine et des autres races d'animaux domestiques. Institut de zootechnie, comité technique de l'élevage. Subsides . . . . . 290,000 »
<i>Service des conseillers de zootechnie.</i>		
13	»	Traitements, salaires . . . . .
14	»	Frais de tournées, de voyage et de missions . . . . .
15	»	Matériel, frais de bureau, dépenses diverses . . . . .
		A REPORTER. . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,464,000	1,841,000	623,000	»	<p>ART. 12. — En 1914, une somme de 1,080,000 francs était prévue pour indemniser les propriétaires de bêtes bovines et porcines, abattues ou saisies pour cause de tuberculose. En 1919, ce crédit fut fortement réduit. Pour l'exercice 1920, une somme de 700,000 francs sera nécessaire pour le paiement de ces indemnités. La majoration se justifie en outre par la hausse des prix des vaccins et l'augmentation du prix de l'enlèvement et du transport de cadavres d'animaux impropres à la consommation et destinés à être détruits. La création du comité technique de l'élevage, la collaboration de l'institut de zootechnie et d'autres mesures à prendre dans l'intérêt de l'agriculture, notamment pour assurer l'exécution de l'arrêté royal du 16 août 1919 relatif à l'amélioration des races bovines, entraîneront des frais justifiés par l'augmentation du rendement du bétail. Il est à noter qu'en 1920, le cheptel national sera considérablement augmenté par la récupération des animaux, en vertu du Traité de Paix. Les frais résultant du service sanitaire à la frontière seront dorénavant imputés sur le Budget pour ordre.</p>
36,000	»	36,000	»	<p>ART. 13 à 15. — Le rendement du bétail est susceptible de s'accroître dans des proportions considérables, moyennant l'application de notions scientifiques encore trop peu répandues dans le monde des éleveurs. Pour réaliser cet accroissement de la richesse nationale, il est indispensable de recourir à des vulgarisateurs spécialisés. C'est ce qui justifie la création d'un service de conseillers de zootechnie de l'Etat. (Arrêté royal du 14 novembre 1919.)</p>
22,000	»	22,000	»	
10,000	»	10,000	»	
2,532,000	1,841,000	691,000	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	REPORT. . . . . fr.																																																																																								
		<i>Inspection vétérinaire.</i>																																																																																									
16	»	Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires . . . . .																																																																																									
17	»	Indemnités, secours à d'anciens médecins vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin . . . . .																																																																																									
18	»	Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants et des médecins vétérinaires agréés . . . . .																																																																																									
19	»	Matériel, frais de bureau. Bulletin du service de la police sanitaire. Impressions et dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques . . . . .																																																																																									
		<i>Associations et publications agricoles.</i>																																																																																									
20	»	Conseil supérieur de l'agriculture : traitement du secrétaire Dépenses diverses . . . . .																																																																																									
	a.	Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles et associations agricoles libres. Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles et notamment aux associations établies entre cultivateurs de houblon. Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service de l'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole Encouragements. Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture . . . . . fr.	325,000 »																																																																																								
21																																																																																											
	b.	Encouragements aux publications agricoles; enquêtes, statistiques, dépenses diverses . . . . .	25,000 »																																																																																								
		ENSEIGNEMENT VÉTÉRINAIRE.																																																																																									
		<i>École de médecine vétérinaire de l'État.</i>																																																																																									
22	»	Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires, secours, indemnités, etc. . . . .																																																																																									
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel</th><th>CHARGES.</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1</td><td>11,400 à 12,600</td><td>12,600</td></tr> <tr><td>Professeurs ordinaires . . . . .</td><td>7</td><td>9,000 à 11,400</td><td>75,800</td></tr> <tr><td>Professeurs extraordinaires . . . . .</td><td>2</td><td>7,700 à 9,000</td><td>16,700</td></tr> <tr><td>Agrégés . . . . .</td><td>3</td><td>7,000 à 8,350</td><td>24,400</td></tr> <tr><td>Assistants . . . . .</td><td>5</td><td>5,800 à 6,400</td><td>17,400</td></tr> <tr><td>Chargé de cours . . . . .</td><td>1</td><td>6,000 à 10,000</td><td>10,000</td></tr> <tr><td>Chef du service administratif . . . . .</td><td>1</td><td>7,700 à 9,000</td><td>9,000</td></tr> <tr><td>Agent comptable . . . . .</td><td>1</td><td>3,900 à 5,200</td><td>4,600</td></tr> <tr><td>Surveillants . . . . .</td><td>2</td><td>4,200 à 5,000</td><td>9,200</td></tr> <tr><td>Prosecteur . . . . .</td><td>1</td><td>3,700 à 4,200</td><td>4,200</td></tr> <tr><td>Maréchal-ferrant . . . . .</td><td>1</td><td>3,150 à 4,300</td><td>4,300</td></tr> <tr><td>Palefrenier-chef . . . . .</td><td>1</td><td>3,150 à 4,300</td><td>3,800</td></tr> <tr><td>Garçons de laboratoire, jardiniers, concierges . . . . .</td><td>9</td><td>3,150 à 4,300</td><td>36,050</td></tr> <tr><td>Gens de service et palefreniers . . . . .</td><td>10</td><td>2,900 à 3,800</td><td>34,000</td></tr> <tr><td>Mécanicien . . . . .</td><td>1</td><td>4,800</td><td>4,800</td></tr> <tr><td>Chauffeurs . . . . .</td><td>2</td><td>3,300 à 3,500</td><td>6,800</td></tr> <tr><td>Aide-chauffeur . . . . .</td><td>1</td><td>3,000</td><td>3,000</td></tr> <tr><td>Indemnités de résidence . . . . .</td><td>»</td><td>»</td><td>33,150</td></tr> <tr><td>Agents temporaires . . . . .</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr><td>Secours, indemnités, etc. . . . .</td><td>»</td><td>»</td><td>4,900</td></tr> <tr><td colspan="3">TOTAL. . . . . fr.</td><td>312,700</td></tr> </tbody> </table>		NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel	CHARGES.	Directeur . . . . .	1	11,400 à 12,600	12,600	Professeurs ordinaires . . . . .	7	9,000 à 11,400	75,800	Professeurs extraordinaires . . . . .	2	7,700 à 9,000	16,700	Agrégés . . . . .	3	7,000 à 8,350	24,400	Assistants . . . . .	5	5,800 à 6,400	17,400	Chargé de cours . . . . .	1	6,000 à 10,000	10,000	Chef du service administratif . . . . .	1	7,700 à 9,000	9,000	Agent comptable . . . . .	1	3,900 à 5,200	4,600	Surveillants . . . . .	2	4,200 à 5,000	9,200	Prosecteur . . . . .	1	3,700 à 4,200	4,200	Maréchal-ferrant . . . . .	1	3,150 à 4,300	4,300	Palefrenier-chef . . . . .	1	3,150 à 4,300	3,800	Garçons de laboratoire, jardiniers, concierges . . . . .	9	3,150 à 4,300	36,050	Gens de service et palefreniers . . . . .	10	2,900 à 3,800	34,000	Mécanicien . . . . .	1	4,800	4,800	Chauffeurs . . . . .	2	3,300 à 3,500	6,800	Aide-chauffeur . . . . .	1	3,000	3,000	Indemnités de résidence . . . . .	»	»	33,150	Agents temporaires . . . . .	»	»	»	Secours, indemnités, etc. . . . .	»	»	4,900	TOTAL. . . . . fr.			312,700	
	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel	CHARGES.																																																																																								
Directeur . . . . .	1	11,400 à 12,600	12,600																																																																																								
Professeurs ordinaires . . . . .	7	9,000 à 11,400	75,800																																																																																								
Professeurs extraordinaires . . . . .	2	7,700 à 9,000	16,700																																																																																								
Agrégés . . . . .	3	7,000 à 8,350	24,400																																																																																								
Assistants . . . . .	5	5,800 à 6,400	17,400																																																																																								
Chargé de cours . . . . .	1	6,000 à 10,000	10,000																																																																																								
Chef du service administratif . . . . .	1	7,700 à 9,000	9,000																																																																																								
Agent comptable . . . . .	1	3,900 à 5,200	4,600																																																																																								
Surveillants . . . . .	2	4,200 à 5,000	9,200																																																																																								
Prosecteur . . . . .	1	3,700 à 4,200	4,200																																																																																								
Maréchal-ferrant . . . . .	1	3,150 à 4,300	4,300																																																																																								
Palefrenier-chef . . . . .	1	3,150 à 4,300	3,800																																																																																								
Garçons de laboratoire, jardiniers, concierges . . . . .	9	3,150 à 4,300	36,050																																																																																								
Gens de service et palefreniers . . . . .	10	2,900 à 3,800	34,000																																																																																								
Mécanicien . . . . .	1	4,800	4,800																																																																																								
Chauffeurs . . . . .	2	3,300 à 3,500	6,800																																																																																								
Aide-chauffeur . . . . .	1	3,000	3,000																																																																																								
Indemnités de résidence . . . . .	»	»	33,150																																																																																								
Agents temporaires . . . . .	»	»	»																																																																																								
Secours, indemnités, etc. . . . .	»	»	4,900																																																																																								
TOTAL. . . . . fr.			312,700																																																																																								
		A REPORTER. . . . . fr.																																																																																									

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,552,000	1,841,000	691,000	»	
200,000	300,000	92,000	»	ART. 16 à 18. — Cette majoration est nécessaire pour assurer le paiement des traitements, dont le taux a été relevé, et des indemnités de résidence ainsi que pour faire face aux augmentations réglementaires.
12,000				
180,000				
65,000	40,000	25,000	»	ART. 19. — Cette augmentation est nécessaire pour payer notamment les frais d'impressions diverses et ceux du Bulletin de la police sanitaire. Le prix d'achat de fournitures est également plus élevé.
15,000	»	15,000	»	ART. 20 et 21. — Une somme de 550,000 francs, provenant de l'ancien article 15, est majorée de 15,000 francs; malgré l'augmentation de 25,000 francs, obtenue par le transfert à l'article 6 des frais de la collation des décorations agricoles, ce crédit est nécessaire pour encourager les associations agricoles qui contribuent puissamment au relèvement de l'agriculture.
550,000	550,000	»	»	
512,700	465,000	147,700	»	ART. 22. — Cette augmentation est nécessaire pour assurer le paiement des traitements dont le taux a été relevé, et des indemnités de résidence. Elle servira aussi à faire face aux majorations réglementaires à accorder au personnel en 1920. Elle permettra, enfin, de donner de l'extension à l'enseignement pratique de pathologie bovine, qui rendra les plus grands services à nos futurs vétérinaires.
3,666,700	2,696,000	970,700	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT. . . . . fr.
23	•	Frais de tournées, de voyage et de missions. Commission de surveillance, jurys, etc.; dépenses diverses. Bourses d'études. Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires, prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire . . . . .
24	•	Matériel, frais de bureau, publication des cours, impressions, dépenses diverses . . . . .
		ENSEIGNEMENT DE LA MARÉCHALERIE.
		<i>École centrale pratique de maréchalerie de l'État.</i>
25	•	Traitements, salaires, etc. . . . .
26	•	Matériel, commission de surveillance, jurys, etc. Dépenses diverses . . . . .
		<i>Conférences de maréchalerie.</i>
27	•	Cours temporaires : jurys, indemnités, dépenses diverses. . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE III. . . . . fr.
		CHAPITRE IV.
		ENSEIGNEMENT AGRICOLE.
		Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires :
28	a.	Institut agricole de l'État . . . . . 327,570 »
	b.	Institut supérieur d'agriculture flamand. . . . . 55,000 »
	c.	École moyenne pratique d'agriculture de Huy . . . . . 54,850 »
		INSTITUT AGRICOLE.
		<i>Personnel enseignant.</i>
		Recteur et professeurs ordinaires. . . . . 6 9,000 à 10,200 60,600
		Professeurs extraordinaires . . . . . 9 7,700 à 8,350 75,400
		Assistants. . . . . 7 5,200 à 7,700 40,600
		Chef des travaux chimiques . . . . . 1 5,800 à 7,700 7,000
		Chargés de cours. . . . . 2 5,200 à 7,000 12,200
		<i>Personnel administratif.</i>
		Chef du bureau d'administration. . . . . 1 6,400 à 7,700 7,700
		Comptable et comptable adjoint. . . . . 2 3,400 à 5,900 9,300
		Maîtres d'études. . . . . 5 3,700 à 5,200 14,000
		Jardiniers démonstrateurs . . . . . 2 2,900 à 4,400 8,800
		Garçons de laboratoire . . . . . 4 2,000 à 3,700 14,000
		Hommes de service . . . . . 2 » 8,200
		Concierges . . . . . 2 » 7,000
		Ouvriers . . . . . » » 38,000
		Augmentation éventuelle des traitements des professeurs . . . . . » » 20,000
		Indemnités de résidence . . . . . » » 4,770
		TOTAL. . fr 327,570
		A REPORTER. . . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
3,666,700	2,696,000	970,700	»	
20,200 246,000	170,000	96,200	»	ART. 23 et 24. — Cette majoration est indispensable pour assurer, en 1920, la marche régulière des divers cours et laboratoires et pour couvrir les dépenses des cliniques. Elle se justifie en outre par la hausse des prix du combustible pour le chauffage central et des chevaux et animaux destinés aux travaux et aux démonstrations.
23,000 12,000	45,000	10,000	»	
20,000				ART. 25 à 27. — Cette majoration est nécessaire pour faire face aux indemnités plus importantes à allouer au personnel de l'école et aux conférenciers. Elle se justifie, en outre, par l'augmentation des prix du charbon et des fers nécessaires à l'école de maréchalerie.
5,987,900	2,911,000	1,076,900	»	
AUGMENTATION. . . fr		1,076,900		
437,420				ART. 28 à 31. — Les crédits portés au budget de 1919, pour l'Institut agricole et l'Ecole d'agriculture de l'Etat, à Huy, s'élèvent à . . . . . fr. 102,225 Les crédits du matériel pour les mêmes établissements s'élèvent à . . . . . 175,000 Soit un ensemble de crédits de. . . . . fr. 367,225 Les crédits sollicités aux articles 28 à 31 inclus du projet de budget de 1920 s'élèvent à . . . . . 693,720 Soit une augmentation de . . . . . fr. 326,495 qui se justifie par le relèvement du barème des traitements, l'augmentation du nombre des chargés de cours à l'Institut agricole de l'Etat, à Gembloux, le renchérissement du combustible et le renouvellement du mobilier de l'Ecole d'agriculture de l'Etat, à Huy. Enfin, la création de l'Institut supérieur d'agriculture flamand, prévue par la nouvelle loi sur l'enseignement agricole du 13 octobre 1919, occasionnera une dépense de 158,000 francs en 1920.
437,420	»	»	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																																																			
		REPORT. . . . fr.																																																			
		<table> <tr> <th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr> <tr> <td colspan="3">INSTITUT SUPÉRIEUR AGRICOLE FLAMAND.</td></tr> <tr> <td>1</td><td>9,000 à 10,200</td><td>9,000</td></tr> <tr> <td>4</td><td>8,000</td><td>32,000</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>8,000</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>6,000</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAL. . . fr.</td><td>55,000</td></tr> <tr> <td colspan="3">ÉCOLE MOYENNE D'AGRICULTURE DE HUY.</td></tr> <tr> <td>1</td><td>6,400 à 9,000</td><td>6,400</td></tr> <tr> <td>4</td><td>3,900 à 5,200</td><td>18,000</td></tr> <tr> <td>2</td><td>2,900 à 3,700</td><td>5,800</td></tr> <tr> <td>1</td><td>1,800</td><td>1,800</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>16,850</td></tr> <tr> <td>1</td><td>500</td><td>500</td></tr> <tr> <td>1</td><td>600</td><td>600</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>4,000</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAL. . . fr.</td><td>54,850</td></tr> </table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	INSTITUT SUPÉRIEUR AGRICOLE FLAMAND.			1	9,000 à 10,200	9,000	4	8,000	32,000	»	»	8,000	»	»	6,000		TOTAL. . . fr.	55,000	ÉCOLE MOYENNE D'AGRICULTURE DE HUY.			1	6,400 à 9,000	6,400	4	3,900 à 5,200	18,000	2	2,900 à 3,700	5,800	1	1,800	1,800	»	»	16,850	1	500	500	1	600	600	»	»	4,000		TOTAL. . . fr.	54,850
NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																																																			
INSTITUT SUPÉRIEUR AGRICOLE FLAMAND.																																																					
1	9,000 à 10,200	9,000																																																			
4	8,000	32,000																																																			
»	»	8,000																																																			
»	»	6,000																																																			
	TOTAL. . . fr.	55,000																																																			
ÉCOLE MOYENNE D'AGRICULTURE DE HUY.																																																					
1	6,400 à 9,000	6,400																																																			
4	3,900 à 5,200	18,000																																																			
2	2,900 à 3,700	5,800																																																			
1	1,800	1,800																																																			
»	»	16,850																																																			
1	500	500																																																			
1	600	600																																																			
»	»	4,000																																																			
	TOTAL. . . fr.	54,850																																																			
		Indemnités, secours, etc. :																																																			
29	a	Institut agricole . . . . . fr. 3,200 »																																																			
	b	Institut supérieur d'agriculture flamand . . . . . 1,000 »																																																			
	c	École moyenne d'agriculture de Huy. . . . . 2,200 »																																																			
		Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. :																																																			
30	a	Institut agricole . . . . . 3,000 »																																																			
	b	Institut supérieur d'agriculture flamand . . . . . 2,000 »																																																			
	c	École moyenne d'agriculture de Huy. . . . . 1,600 »																																																			
		Matériel, frais de bureau, amélioration, frais d'exploitation, impressions, frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys. Dépenses diverses :																																																			
31	a	Institut agricole . . . . . fr. 107,300 »																																																			
	b	Institut supérieur d'agriculture flamand . . . . . 100,000 »																																																			
	c	École moyenne d'agriculture de Huy. . . . . 56,000 »																																																			
32	»	Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole. Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires . . . . .																																																			
		<table> <tr> <th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr> <tr> <td>1</td><td>8,000</td><td>8,000</td></tr> <tr> <td>2</td><td>4,500</td><td>9,000</td></tr> <tr> <td>1</td><td>4,000</td><td>4,000</td></tr> <tr> <td>1</td><td>4,000</td><td>4,000</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>6,000</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>2,000</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAL. . . fr.</td><td>35,000</td></tr> </table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	1	8,000	8,000	2	4,500	9,000	1	4,000	4,000	1	4,000	4,000	»	»	6,000	»	»	2,000		TOTAL. . . fr.	35,000																											
NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																																																			
1	8,000	8,000																																																			
2	4,500	9,000																																																			
1	4,000	4,000																																																			
1	4,000	4,000																																																			
»	»	6,000																																																			
»	»	2,000																																																			
	TOTAL. . . fr.	35,000																																																			
33	»	Indemnités, secours, etc. . . . .																																																			
34	»	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc. . . . .																																																			
35	»	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .																																																			
		A REPORTER . . . . fr.																																																			



## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
457,420	»	»	»	
	192,225	526,495	»	
	175,000			
6,400				
6,600				
245,300				
53,000	»			
		58,000	»	Art. 52 à 55. — La création d'un Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole se justifie par la nécessité de doter l'enseignement ménager agricole d'un personnel capable et expérimenté.
2,000	»			
3,000	»			
20,000	»			
751,720	567,225	584,495	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO	LITTÉRA	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																										
des	des																											
articles.	develop-																											
	pements.																											
		REPORT. . . fr.																										
36	»	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole, de l'État ou soumis à l'inspection . . . . .																										
37	»	Enseignement ménager agricole ambulant. Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires.																										
		<table><tr><th>NOMBRE</th><th>TRAITEMENT</th><th>CHARGES.</th></tr><tr><th>d'agents.</th><th>annuel.</th><th></th></tr><tr><td>2</td><td>5,200 à 7,000</td><td>14,000</td></tr><tr><td>22</td><td>4,400 à 5,000</td><td>99,800</td></tr><tr><td>22</td><td>3,700 à 4,200</td><td>87,400</td></tr><tr><td>9</td><td>5,000</td><td>45,000</td></tr><tr><td>»</td><td>»</td><td>1,000</td></tr><tr><td colspan="2">TOTAL. . . fr</td><td>247,200</td></tr></table>			NOMBRE	TRAITEMENT	CHARGES.	d'agents.	annuel.		2	5,200 à 7,000	14,000	22	4,400 à 5,000	99,800	22	3,700 à 4,200	87,400	9	5,000	45,000	»	»	1,000	TOTAL. . . fr		247,200
NOMBRE	TRAITEMENT	CHARGES.																										
d'agents.	annuel.																											
2	5,200 à 7,000	14,000																										
22	4,400 à 5,000	99,800																										
22	3,700 à 4,200	87,400																										
9	5,000	45,000																										
»	»	1,000																										
TOTAL. . . fr		247,200																										
		Inspectrices . . . . .																										
		Institutrices . . . . .																										
		Assistants . . . . .																										
		Conseillères . . . . .																										
		Indemnités de résidence . . . . .																										
38	»	Indemnités, secours, etc . . . . .																										
39	»	Frais de tournées, de voyage et de missions. . . . .																										
40	»	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .																										
41	»	Conférences agricoles : Indemnités aux conférenciers. Frais divers. — Enseignement agricole moyen et primaire. Subsidés. — Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion des conférences agricoles. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole. Bibliothèques agricoles. Matériel. Congrès. Expositions. Enquêtes. Encouragements aux publications agricoles. Frais divers . . . . .																										
		Service des agronomes de l'État.																										
42	»	Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires . . . . .																										
43	»	Indemnités, secours, etc . . . . .																										
44	»	Frais de tournées, de voyage et de missions. . . . .																										
45	»	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .																										
		Service des champs d'expériences, etc.																										
	a.	Frais des champs d'expériences et de démonstration pour l'agriculture. Frais d'études . . . . . 44,000 »																										
46	b.	Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail . . . . . 22,500 »																										
	c.	Souscriptions, missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'enseignement de la science agricole. — Enquêtes, statistiques, impressions, dépenses diverses . . . . . 178,500 »																										
		Institut international d'agriculture de Rome.																										
47	»	Frais de participation de la Belgique. — Traitement du délégué au Comité permanent. Indemnité de résidence, etc . . . . .																										
		A REPORTER. . . . fr.																										

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
751,720	567,225	384,495	»	
60,000	51,000	29,000	»	Art. 56. — Cette augmentation est destinée à mettre le taux des bourses d'études plus en rapport avec le coût de la vie.
247,200				
3,000	475,000	561,900	»	Art. 57 à 41. — Total des crédits sollicités aux articles 37 à 41 inclus . . . . . fr. 856,900 Crédit alloué en 1919 (ancien art. 20) . . . . . 475,000 AUGMENTATION . . . . . fr. 561,900
54,700				qui se justifie :
135,000				1° Par l'augmentation du barème des traitements;
				2° Par la nomination de neuf conseillers de l'enseignement ménager agricole ambulant;
				3° Par le renouvellement du matériel des écoles ménagères ambulantes;
397,000				4° Par l'augmentation du taux de rémunération des conférenciers agricoles;
				5° Par la création d'écoles d'agriculture et de mécanique agricole.
355,450				La nécessité de ces écoles se fait sentir principalement par le développement que prend la motoculture, en présence de la rareté de la main-d'œuvre agricole.
8,800	280,000	252,300	»	Art. 42 à 45. — Provenant de la subdivision de l'article 21 (ancien). L'augmentation du barème des traitements, des frais de déplacement et de bureau et la nomination de nouveaux agronomes et agronomes adjoints sont les causes de l'accroissement de la dépense.
138,500				
51,750				
245,000	245,000	»	»	
27,000	20,000	7,000	»	Art. 47. — Augmentation justifiée par le relèvement du traitement du délégué au Comité permanent.
2,452,920	1,418,225	1,014,695	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																																																																																																												
		REPORT. . . . fr.																																																																																																												
		STATIONS AGRONOMIQUES ET EXPÉRIMENTALES.																																																																																																												
		LABORATOIRES D'ANALYSES.																																																																																																												
		Traitements d'activité et de disponibilité, Salaires :																																																																																																												
		<table><tr><th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr><tr><td colspan="3">Station de chimie et de physique agricole.</td></tr><tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1 8,550 à 9,600</td><td>9,600</td></tr><tr><td>Chefs des travaux chimiques, . . . . .</td><td>2 6,700 à 7,700</td><td>14,400</td></tr><tr><td>Comptable. . . . .</td><td>1 1,250</td><td>1,250</td></tr><tr><td>Garçon de laboratoire . . . . .</td><td>1 4,100</td><td>4,100</td></tr><tr><td>Assistants temporaires . . . . .</td><td>2 5,000</td><td>7,800</td></tr><tr><td colspan="3">Station entomologique.</td></tr><tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1 900</td><td>900</td></tr><tr><td colspan="3">Station de phytopathologie.</td></tr><tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1 900</td><td>900</td></tr><tr><td>Assistant . . . . .</td><td>1 3,300</td><td>3,300</td></tr><tr><td colspan="3">Station de génie rural.</td></tr><tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1 900</td><td>900</td></tr><tr><td>Assistant . . . . .</td><td>1 3,900</td><td>3,900</td></tr><tr><td colspan="3">Station laitière.</td></tr><tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1 1,200</td><td>1,200</td></tr><tr><td>Assistants. . . . .</td><td>2 3,500 à 6,400</td><td>9,700</td></tr><tr><td colspan="3">Station des recherches pour l'amélioration des semences.</td></tr><tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1 900</td><td>900</td></tr><tr><td>Assistants . . . . .</td><td>2 3,500 à 6,400</td><td>9,700</td></tr><tr><td colspan="3">Station de zootechnie.</td></tr><tr><td>Directeur . . . . .</td><td>1 900</td><td>900</td></tr><tr><td>Assistant . . . . .</td><td>1 3,300</td><td>3,300</td></tr><tr><td>Stations subsidées . . . . .</td><td>2 »</td><td>15,000</td></tr><tr><td colspan="3">Laboratoires d'analyses de l'État.</td></tr><tr><td>Directeurs. . . . .</td><td>7 7,700 à 9,000</td><td>62,300</td></tr><tr><td>Chefs des travaux chimiques. . . . .</td><td>16 6,700 à 7,700</td><td>121,200</td></tr><tr><td>Chimistes de 1<sup>re</sup> classe . . . . .</td><td>10 5,400 à 6,400</td><td>60,500</td></tr><tr><td>Chimistes de 2<sup>e</sup> classe. . . . .</td><td>2 3,900 à 5,000</td><td>10,000</td></tr><tr><td>Stagiaires. . . . .</td><td>2 3,850</td><td>7,300</td></tr><tr><td>Commis-comptables . . . . .</td><td>7 3,300 à 4,800</td><td>28,500</td></tr><tr><td>Garçons de laboratoire . . . . .</td><td>10 2,900 à 3,700</td><td>36,200</td></tr><tr><td>Indemnités de résidence . . . . .</td><td>» »</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Salaires . . . . .</td><td>» »</td><td>35,000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>TOTAL. . . . fr. 466,750</td></tr></table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	Station de chimie et de physique agricole.			Directeur . . . . .	1 8,550 à 9,600	9,600	Chefs des travaux chimiques, . . . . .	2 6,700 à 7,700	14,400	Comptable. . . . .	1 1,250	1,250	Garçon de laboratoire . . . . .	1 4,100	4,100	Assistants temporaires . . . . .	2 5,000	7,800	Station entomologique.			Directeur . . . . .	1 900	900	Station de phytopathologie.			Directeur . . . . .	1 900	900	Assistant . . . . .	1 3,300	3,300	Station de génie rural.			Directeur . . . . .	1 900	900	Assistant . . . . .	1 3,900	3,900	Station laitière.			Directeur . . . . .	1 1,200	1,200	Assistants. . . . .	2 3,500 à 6,400	9,700	Station des recherches pour l'amélioration des semences.			Directeur . . . . .	1 900	900	Assistants . . . . .	2 3,500 à 6,400	9,700	Station de zootechnie.			Directeur . . . . .	1 900	900	Assistant . . . . .	1 3,300	3,300	Stations subsidées . . . . .	2 »	15,000	Laboratoires d'analyses de l'État.			Directeurs. . . . .	7 7,700 à 9,000	62,300	Chefs des travaux chimiques. . . . .	16 6,700 à 7,700	121,200	Chimistes de 1 <sup>re</sup> classe . . . . .	10 5,400 à 6,400	60,500	Chimistes de 2 <sup>e</sup> classe. . . . .	2 3,900 à 5,000	10,000	Stagiaires. . . . .	2 3,850	7,300	Commis-comptables . . . . .	7 3,300 à 4,800	28,500	Garçons de laboratoire . . . . .	10 2,900 à 3,700	36,200	Indemnités de résidence . . . . .	» »	17,000	Salaires . . . . .	» »	35,000			TOTAL. . . . fr. 466,750
NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																																																																																																												
Station de chimie et de physique agricole.																																																																																																														
Directeur . . . . .	1 8,550 à 9,600	9,600																																																																																																												
Chefs des travaux chimiques, . . . . .	2 6,700 à 7,700	14,400																																																																																																												
Comptable. . . . .	1 1,250	1,250																																																																																																												
Garçon de laboratoire . . . . .	1 4,100	4,100																																																																																																												
Assistants temporaires . . . . .	2 5,000	7,800																																																																																																												
Station entomologique.																																																																																																														
Directeur . . . . .	1 900	900																																																																																																												
Station de phytopathologie.																																																																																																														
Directeur . . . . .	1 900	900																																																																																																												
Assistant . . . . .	1 3,300	3,300																																																																																																												
Station de génie rural.																																																																																																														
Directeur . . . . .	1 900	900																																																																																																												
Assistant . . . . .	1 3,900	3,900																																																																																																												
Station laitière.																																																																																																														
Directeur . . . . .	1 1,200	1,200																																																																																																												
Assistants. . . . .	2 3,500 à 6,400	9,700																																																																																																												
Station des recherches pour l'amélioration des semences.																																																																																																														
Directeur . . . . .	1 900	900																																																																																																												
Assistants . . . . .	2 3,500 à 6,400	9,700																																																																																																												
Station de zootechnie.																																																																																																														
Directeur . . . . .	1 900	900																																																																																																												
Assistant . . . . .	1 3,300	3,300																																																																																																												
Stations subsidées . . . . .	2 »	15,000																																																																																																												
Laboratoires d'analyses de l'État.																																																																																																														
Directeurs. . . . .	7 7,700 à 9,000	62,300																																																																																																												
Chefs des travaux chimiques. . . . .	16 6,700 à 7,700	121,200																																																																																																												
Chimistes de 1 <sup>re</sup> classe . . . . .	10 5,400 à 6,400	60,500																																																																																																												
Chimistes de 2 <sup>e</sup> classe. . . . .	2 3,900 à 5,000	10,000																																																																																																												
Stagiaires. . . . .	2 3,850	7,300																																																																																																												
Commis-comptables . . . . .	7 3,300 à 4,800	28,500																																																																																																												
Garçons de laboratoire . . . . .	10 2,900 à 3,700	36,200																																																																																																												
Indemnités de résidence . . . . .	» »	17,000																																																																																																												
Salaires . . . . .	» »	35,000																																																																																																												
		TOTAL. . . . fr. 466,750																																																																																																												
48																																																																																																														
49		Indemnités, secours, etc. . . . .																																																																																																												
		A REPORTER. . . . fr.																																																																																																												

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,432,920	1,418,225	1,014,695	»	
466,750				<p>ART. 48 à 51. — Crédits alloués en 1919 (art. 24 et 25) . . . . . fr. 850,000 »</p> <p>Crédits sollicités en 1920. . . . . 725,500 »</p> <p>AUGMENTATION. . . fr. 175,500 »</p> <p>Cette augmentation se justifie par le relèvement du taux des traitements et l'allocation d'indemnités de résidence. Elle permettra, en outre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d'accorder, en 1920, les augmentations réglementaires de traitement;</li> <li>de nommer deux stagiaires et trois commis-comptables;</li> <li>de payer le prix d'achat des réactifs, de la verrerie et des appareils scientifiques indispensables à la marche régulière des laboratoires de l'État;</li> <li>de majorer les subsides à accorder aux laboratoires provinciaux, communaux et privés, à cause de la cherté des réactifs et de la verrerie.</li> </ul> <p>Il est à noter que l'augmentation des crédits des articles 48 à 51 inclus sera compensée par une augmentation notable des recettes des laboratoires de l'État, par suite du relèvement prochain du tarif des analyses.</p>
	250,000	175,500		
	500,000			
30,500				
2,950,170	1,968,225	1,190,195	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																																				
		REPORT. . . . fr.																																				
50	»	Frais d'inspection, de voyage, missions, etc. Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. Exécution de la loi sur la falsification des engrais, etc. Subsidés aux laboratoires provinciaux, communaux et privés. . . .																																				
51	»	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .																																				
		<i>Industries rurales. Génie rural.</i>																																				
52	»	Industries rurales. Etudes et vulgarisation . . . . .																																				
53	»	Génie rural. Constructions rurales. Amélioration agricole. Main-d'œuvre agricole. Embellissement de la vie rurale. Subsidés. Inspection. Encouragements. Expositions. Conférences. Publications. Missions . . . . .																																				
54	»	Mise en valeur agricole des terres incultes. Enquêtes. Encouragements . . . . .																																				
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . fr.																																				
		CHAPITRE V.																																				
		OFFICE HORTICOLE.																																				
		<i>Jardin botanique de l'État.</i>																																				
		Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires :																																				
		<table> <tr> <th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr> <tr> <td>1</td><td>10,200 à 11,400</td><td>11,400</td></tr> <tr> <td>1</td><td>7,700 à 9,900</td><td>9,900</td></tr> <tr> <td>1</td><td>4,800 à 7,700</td><td>4,800</td></tr> <tr> <td>1</td><td>3,900 à 7,700</td><td>7,700</td></tr> <tr> <td>1</td><td>3,300 à 5,450</td><td>5,450</td></tr> <tr> <td>6</td><td>3,300 à 4,600</td><td>25,700</td></tr> <tr> <td>1</td><td>4,600 à 5,800</td><td>5,200</td></tr> <tr> <td>1</td><td>2,900 à 3,400</td><td>3,400</td></tr> <tr> <td>5</td><td>2,900 à 3,700</td><td>10,500</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>104,580</td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>19,620</td></tr> </table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	1	10,200 à 11,400	11,400	1	7,700 à 9,900	9,900	1	4,800 à 7,700	4,800	1	3,900 à 7,700	7,700	1	3,300 à 5,450	5,450	6	3,300 à 4,600	25,700	1	4,600 à 5,800	5,200	1	2,900 à 3,400	3,400	5	2,900 à 3,700	10,500	»	»	104,580	»	»	19,620
NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																																				
1	10,200 à 11,400	11,400																																				
1	7,700 à 9,900	9,900																																				
1	4,800 à 7,700	4,800																																				
1	3,900 à 7,700	7,700																																				
1	3,300 à 5,450	5,450																																				
6	3,300 à 4,600	25,700																																				
1	4,600 à 5,800	5,200																																				
1	2,900 à 3,400	3,400																																				
5	2,900 à 3,700	10,500																																				
»	»	104,580																																				
»	»	19,620																																				
55		Directeur . . . . . Conservateur . . . . . Assistant . . . . . Chef de culture . . . . . Préparateur-agent-comptable . . . . . Préparateurs . . . . . Sous-chef de culture . . . . . Concierge . . . . . Surveillants . . . . . Salaires . . . . . Indemnités de résidence . . . . .																																				
56	»	Indemnités, secours, etc. . . . .																																				
57	»	Frais de route du personnel et des membres de la commission de surveillance. Vacations, missions, etc. . . . .																																				
58	a.	Dépenses de matériel et de culture, Frais de bureau, etc. . . . . fr. 413,300																																				
	b.	Musée forestier. Dépenses diverses . . . . . 5,000																																				
		A REPORTER. . . . fr.																																				

## DÉVELOPPEMENTS — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION	
2,950,170	1,968,225	1,190,195	»	
27,000				
201,250				
5,000				
	50,000	»	5,000	Art. 52 à 54 provenant de la subdivision de l'ancien article 26.
40,000				
5,000	»	5,000	»	
3,208,420	2,018,225	1,195,195	5,000	
AUGMENTATION . fr.		1,190,195		
207,850			»	
	54,600			Art. 55 à 58. — Le crédit porté au budget de 1919 pour le personnel du Jardin botanique de l'État s'élève à. . fr. 54,600 »
	142,000	142,850		Le crédit du matériel du même établissement est de . . . . . 142,000 »
1,500				SOIT AU TOTAL. . . fr. 196,600 »
11,800				Les crédits sollicités aux articles 55 à 58 inclus se montent à. . . . . 559,480 »
118,300				AUGMENTATION. . . fr. 142,880 »
339,480	196,600	142,880	»	Cette majoration provient de l'application du nouveau barème des traitements et des salaires, de l'allocation de l'indemnité de résidence et de l'augmentation du prix du combustible dont de grandes quantités sont nécessaires au Jardin botanique de l'État.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
			REPORT. . . . . fr.
		<i>Service des champs d'expériences horticoles, etc.</i>	
59	a.	Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'horticulture; frais d'études . . . . .	fr. 7,700 »
	b.	Bureau officiel de renseignements commerciaux (annexe du Département de l'Agriculture) : frais d'études, matériel . . . . .	1,855 »
	c.	Frais de développement des relations commerciales à l'étranger . . . . .	13,367 »
	d.	Souscriptions, missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture; enquêtes, statistiques, impressions. Divers et imprévus. — Convention phylloxérique . . . . .	20,500 »
		SERVICE PHYTOPATHOLOGIQUE.	
		<i>Service des conseillers d'horticulture.</i>	
60	»	Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires . . . . .	
61	»	Indemnités, secours, etc. . . . .	
62	»	Vacations, frais de route, missions, etc. . . . .	
65	»	Matériel, frais de bureau, etc. . . . .	
		ENSEIGNEMENT HORTICOLE.	
		<i>Écoles moyennes pratiques d'horticulture de l'État.</i>	
		Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires :	
64	a.	<i>École moyenne pratique d'horticulture de Vilvorde.</i>	
		Directeur-professeur . . . . .	1 6,400 à 9,600 9,600
		Professeurs de culture . . . . .	4 5,800 à 7,000 26,200
		Professeurs . . . . .	3 3,900 à 5,200 20,200
		Chefs de culture . . . . .	4 3,700 à 4,400 15,200
		Chefs jardiniers . . . . .	3 2,900 à 3,700 10,300
		Jardiniers . . . . .	2 2,900 à 3,700 7,300
		Chef d'atelier . . . . .	1 2,900 à 3,700 3,700
		Comptable . . . . .	1 » 1,000
		Concierge . . . . .	1 1,200 à 1,800 1,800
		Nettoyeuse . . . . .	1 » 1,800
		Salaires . . . . .	» » 40,920
		Indemnités de résidence . . . . .	» » 5,900
	b.	<i>École moyenne pratique d'horticulture de Gand.</i>	
		Directeur-professeur . . . . .	1 6,400 à 9,600 9,600
		Professeur de culture . . . . .	1 5,800 à 7,000 5,800
		Professeurs . . . . .	4 3,900 à 5,200 18,900
		Chargés de cours . . . . .	2 » 4,100
		Chefs de culture . . . . .	2 3,700 à 4,400 8,100
		Surveillant chargé de cours . . . . .	1 » 4,600
		Secrétaire-trésorier . . . . .	1 » 3,000
		Concierge (homme de service) . . . . .	1 » 3,100
		Salaires . . . . .	» » 11,580
		Indemnités de résidence . . . . .	» » 4,320
			73,100 »
			A REPORTER. . . . . fr.



## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés		CRÉDITS alloués	DIFFÉRENCES.		Observations.
POUR L'EXERCICE 1920		POUR L'EXERCICE 1919.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
339,450	196,600	142,850	»		
43,400					ART. 59 à 65. — Crédit alloué en 1919 (art. 20). fr. 115,000 . Crédits demandés en 1920 . . . . . 151,410 . AUGMENTATION. . . fr. 56,410 . provenant du relèvement du taux des traitements des sept conseillers d'horticulture de l'Etat, de l'allocation des indemnités de résidence et de la majoration des frais de vacation et du prix des abonnements au chemin de fer de ces agents. Elle permettra également de payer le traitement et les frais de bureau des quatre conseillers d'horticulture récemment nommés et de leur acheter du matériel de service.
	115,000	56,410	»		
59,360					
1,000					
45,550					
4,100					
223,020					ART. 64 à 67. — Crédits alloués en 1919 (art. 50 et 51) . . . . . fr. 155,450 Crédits sollicités en 1920 (art. 64 à 67) . . . . . 268,045 AUGMENTATION. . . fr. 154,895 Cette majoration est due au nouveau barème des traitements et salaires, à l'allocation d'indemnités de résidence et à la hausse du prix du combustible, du gaz et des matières premières nécessaires aux cultures.
715,880	311,600	179,260	.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
			REPORT. . . . . fr.
		Indemnités, secours, etc. :	
65	a.	École de Vilvorde. . . . .	fr. 1,625 »
	b.	École de Gand. . . . .	1,500 »
		Vacations, frais de route du personnel et des membres de la commission de surveillance et des jurys Missions, etc. :	
66	a.	École de Vilvorde. . . . .	fr. 3,000 »
	b.	École de Gand. . . . .	700 »
		Matériel, frais de bureau, améliorations, frais de culture et d'exploitation, etc. :	
67	a.	Ecole de Vilvorde . . . . .	fr. 12,000 »
	b.	Ecole de Gand . . . . .	26 400 »
68		Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'État ou soumis à l'inspection . . . . .	
69	a.	Enseignement horticole moyen et primaire : subsides. — Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles — Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion de conférences horticoles . . . . .	fr. 116,000 »
	b.	Cours colonial . . . . .	4,000 »
		<i>Associations horticoles.</i>	
70	a.	Conseil supérieur de l'horticulture. Associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides . . . . .	fr. 57,000 »
	b.	Jardins ouvriers et Ligue du Coin de terre. Subsides . . . . .	50,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE V. . . . .	fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
713,880	511,600	179,260	»	
2,925	82,050 81,400	134,595	»	
3,700				
38,400				
10,000	10,000	»	»	
120,000	110,000	10,000	»	ART. 69. — L'augmentation doit servir à l'organisation de sections horticoles nouvelles ainsi que d'un cours de perfectionnement pour les conférenciers.
107,000	42,000	65,000	»	ART. 70. — L'augmentation est nécessaire à l'effet de pouvoir subsidier, comme précédemment, les associations horticoles et les Ligues du Coin de terre.
995,905	607,050	388,855	»	
AUGMENTATION. . fr.		388,855		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																																					
CHAPITRE VI.																																							
EAUX ET FORÊTS.																																							
Personnel provincial.																																							
a. Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires :																																							
71			<table><thead><tr><th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Inspecteurs-chefs de service et inspecteurs hors cadre.</td><td>16</td><td>8,350 à 9,600</td><td>155,800</td></tr><tr><td>Sous-inspecteurs . . . . .</td><td>15</td><td>6,400 à 7,700</td><td>99,000</td></tr><tr><td>Gardes généraux . . . . .</td><td>24</td><td>4,600 à 5,800</td><td>125,400</td></tr><tr><td>Gardes généraux adjoints . . . . .</td><td>15</td><td>3,900</td><td>58,500</td></tr><tr><td>Brigadiers-commis d'inspection . . . . .</td><td>17</td><td>3,150 à 4,700</td><td>74,000</td></tr><tr><td>Brigadiers des forêts et de la pêche . . . . .</td><td>indéterminé.</td><td>2,900 à 3,500</td><td>490,300</td></tr><tr><td>Gardes des forêts et de la pêche . . . . .</td><td>id.</td><td>450 à 3,000</td><td>1,113,675</td></tr><tr><td>Gardes temporaires des forêts et de la pêche. Salaires.</td><td>id.</td><td>»</td><td>25,000</td></tr></tbody></table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	Inspecteurs-chefs de service et inspecteurs hors cadre.	16	8,350 à 9,600	155,800	Sous-inspecteurs . . . . .	15	6,400 à 7,700	99,000	Gardes généraux . . . . .	24	4,600 à 5,800	125,400	Gardes généraux adjoints . . . . .	15	3,900	58,500	Brigadiers-commis d'inspection . . . . .	17	3,150 à 4,700	74,000	Brigadiers des forêts et de la pêche . . . . .	indéterminé.	2,900 à 3,500	490,300	Gardes des forêts et de la pêche . . . . .	id.	450 à 3,000	1,113,675	Gardes temporaires des forêts et de la pêche. Salaires.	id.	»	25,000	2,142,575 »
	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																																				
	Inspecteurs-chefs de service et inspecteurs hors cadre.	16	8,350 à 9,600	155,800																																			
	Sous-inspecteurs . . . . .	15	6,400 à 7,700	99,000																																			
	Gardes généraux . . . . .	24	4,600 à 5,800	125,400																																			
	Gardes généraux adjoints . . . . .	15	3,900	58,500																																			
	Brigadiers-commis d'inspection . . . . .	17	3,150 à 4,700	74,000																																			
	Brigadiers des forêts et de la pêche . . . . .	indéterminé.	2,900 à 3,500	490,300																																			
	Gardes des forêts et de la pêche . . . . .	id.	450 à 3,000	1,113,675																																			
Gardes temporaires des forêts et de la pêche. Salaires.	id.	»	25,000																																				
b. Indemnités de résidence et frais de bureau. . . . .	25,300 »																																						
c. Frais d'intérim . . . . .	50,000 »																																						
72 » Indemnités, secours, frais de maladie, déménagement, etc. . . . .																																							
73 » Frais de tournées et de contrôle. Frais de route et de séjour alloués aux membres des commis- sions d'études et d'aménagement. . . . .																																							
74 » Matériel, armement, équipement, masse d'habillement, dépenses diverses, etc. . . . .																																							
SERVICE SPÉCIAL DES EXPÉRIENCES, ETC.																																							
Conseil supérieur des Forêts, etc.																																							
a. Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires :																																							
75			<table><thead><tr><th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Sous-inspecteurs . . . . .</td><td>2</td><td>6,400 à 7,700</td><td>14,100</td></tr><tr><td>Gardes généraux adjoints . . . . .</td><td>2</td><td>3,900</td><td>7,800</td></tr><tr><td>Gardes . . . . .</td><td>1</td><td>2,600</td><td>2,600</td></tr></tbody></table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	Sous-inspecteurs . . . . .	2	6,400 à 7,700	14,100	Gardes généraux adjoints . . . . .	2	3,900	7,800	Gardes . . . . .	1	2,600	2,600	24,500 »																				
	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																																				
	Sous-inspecteurs . . . . .	2	6,400 à 7,700	14,100																																			
	Gardes généraux adjoints . . . . .	2	3,900	7,800																																			
Gardes . . . . .	1	2,600	2,600																																				
b. Indemnités de résidence . . . . .	3,440 »																																						
76 » Indemnités, secours, frais de maladie, etc. . . . .																																							
A REPORTER. . . . . fr.																																							

## DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,217,875				<p>ART. 74 à 74. — La somme des crédits sollicités pour l'exercice 1920, s'élève à . . . . . fr. 2,439,078</p> <p>Le crédit alloué pour l'ensemble de ces articles, en 1919 (art. 55), était de . . . . . 1,600,000</p> <p>AUGMENTATION . . . fr. 839,078</p> <p>qui provient du relèvement du taux des traitements et de l'allocation de l'indemnité de résidence.</p>
10,000	1,600,000	839,078	»	
76,900				
134,500				
27,940				<p>ART. 75 à 78. — La somme des crédits sollicités pour l'exercice 1920, s'élève à . . . . . fr. 110,000</p> <p>Le crédit alloué pour l'ensemble de ces articles, en 1919 (art. 56), était de . . . . . 80,000</p> <p>AUGMENTATION . . . fr. 30,000</p> <p>justifiée par le relèvement du taux des traitements et par l'allocation de l'indemnité de résidence, ainsi que par la création du nouveau service spécial des expériences et des consultations scientifiques ayant trait à la sylviculture, des semences et des pépinières forestières.</p>
2,469,015	1,600,000	839,078	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																	
			REPORT. . . . fr.																
77	a.	Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour. Encouragements à des institutions forestières. Subsidés aux propriétaires d'arbres remarquables pour mesures de protection et de conservation. . . . . fr.	10,000 »																
	b.	Enseignement, concours, expositions, conférences . . . . .	10,000 »																
78	a.	Matériel, frais divers. — Service spécial des expériences et des consultations forestières. Station de recherches. Achat, production et contrôle des semences et plants forestiers. Musée forestier de Groenendaël. . . . .																	
		<i>Forêts domaniales.</i>																	
	a.	Travaux de culture et d'amélioration. Dépenses diverses . . . . . fr.	268,000 »																
79	b.	Construction, entretien, location de maisons ou indemnités représentatives . .	80,000 »																
	c.	Construction, entretien de routes destinées à faciliter l'exploitation . . . . .	100,000 »																
	d.	Arpentage des coupes . . . . .	5,000 »																
		<i>Terrains incultes et bois communaux et d'établissements publics.</i>																	
	a.	Traitements du personnel. Salaires :																	
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Inspecteur . . . . .</td><td>1</td><td>11,000</td><td>11,000</td></tr> <tr> <td>Sous-inspecteur. . . . .</td><td>1</td><td>7,700</td><td>7,700</td></tr> <tr> <td>Garde général adjoint. . . . .</td><td>1</td><td>3,900</td><td>3,900</td></tr> </tbody> </table>		NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	Inspecteur . . . . .	1	11,000	11,000	Sous-inspecteur. . . . .	1	7,700	7,700	Garde général adjoint. . . . .	1	3,900	3,900	22,600 »
	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																
Inspecteur . . . . .	1	11,000	11,000																
Sous-inspecteur. . . . .	1	7,700	7,700																
Garde général adjoint. . . . .	1	3,900	3,900																
80																			
	b.	Frais de résidence. . . . .	5,440 »																
81	a.	Indemnités, secours, frais de maladie, etc. . . . .																	
82	a.	Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics: Mise en valeur, conversion en bois, prés, oseraies ou étangs. Subsidés aux communes et aux établissements publics. Travaux exceptionnels d'amélioration. Restauration de bois ruinés ou exploités, création de sous-étages, assainissements, création, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. Subsidés aux communes et aux établissements publics. Dépenses diverses . . .																	
		<i>Pisciculture et chasse.</i>																	
		Traitements du personnel. Salaires :																	
83	a.	Gardes (nombre indéterminé). . . . . fr.	28,000 »																
	b.	Frais de résidence . . . . .	3,900 »																
84	a.	Indemnités, secours, frais de maladie, etc. . . . . fr.	2,000 »																
	b.	Gratification aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse . . . . .	20,000 »																
			A REPORTER. . . . fr.																

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,469,013	1,600,000	839,073	»	
20,000	80,000	50,000	»	
60,060				
450,000	295,000	155,000	»	ART. 79. — Crédit mis en rapport avec les nécessités.
26,040				
1,000	120,000	107,040	»	ART. 80 à 82. — La somme des crédits sollicités pour l'exercice 1920, s'élève à . . . fr. 227,040 Le crédit alloué, en 1919 (art. 38), pour l'ensemble de ces articles, est de . . . fr. 120,000 Augmentation. . . fr. 107,040
200,000				Le libellé du budget de 1919 ne prévoyait pas d'une façon suffisante les travaux de restauration des bois exploités par les Allemands ou ruinés à cause de la situation créée par la guerre (desouchements, travail du sol, ouverture de fossés, plantations, etc.), ni les travaux importants d'amélioration dans les massifs boisés encore existants. Il ne prévoyait pas non plus les importants travaux de voirie forestière pour lesquels les communes et les établissements publics ont l'occasion d'employer bon nombre d'ouvriers chômeurs. Outre que ces propriétaires remplissent une mission d'intérêt général en conservant et en améliorant leurs bois, les dépenses qu'ils font dans ce but ont aussi pour résultat d'améliorer leurs finances pour l'avenir. Il y a lieu d'encourager largement, par voie de subsides, ces importants travaux.
28,900				
22,000	100,000	40,000	»	ART. 83 à 86 provenant de la subdivision de l'article 39 (ancien). — L'augmentation se justifie, notamment, par le relèvement des salaires et des prix des matières.
3,277,013	2,195,000	1,174,113	»	

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																				
		REPORT. . . . fr.																				
85	»	Commission de pisciculture et conseil supérieur de la chasse. Frais de route et de séjour. Subsidés et encouragements . . . . .																				
86	»	Matériel. Repeuplement des cours d'eau, création de bassins d'élevage, aménagement de frayères naturelles, sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux. Faucardement, etc. Dépenses diverses . . . . .																				
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . fr.																				
		CHAPITRE VII.																				
		VOIRIE COMMUNALE.																				
		Cours d'eau, terrains fangeux. Tramways et messageries.																				
87	»	Subsidés aux communes et aux wateringues pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale, l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et des terrains fangeux ou marécageux, transport de matériaux de pavage ou d'empierrement . . . . .																				
88	»	Subsidés aux communes rurales pour les aider à assurer le bon entretien des chemins améliorés, avec l'intervention de l'État, comme chemins communaux d'intérêt agricole . .																				
89	»	Subsidés aux provinces pour aider les communes à assurer le bon entretien des chemins vicinaux de grande communication améliorés . . . . .																				
		Service de l'Hydraulique agricole.																				
a.		Traitements d'activité et de disponibilité. Salaires :																				
		<table><tr><th></th><th>NOMBRE d'agents.</th><th>TRAITEMENT annuel.</th><th>CHARGES.</th></tr><tr><td>Ingénieurs . . . . .</td><td>4</td><td>5,200 à 8,350</td><td>26,350</td></tr><tr><td>Conducteurs et conducteurs adjoints . . . . .</td><td>9</td><td>3,400 à 7,400</td><td>47,950</td></tr><tr><td>Commis . . . . .</td><td>6</td><td>3,150 à 5,400</td><td>24,050</td></tr><tr><td>Brigadiers-surveillants . . . . .</td><td>12</td><td>3,150 à 4,400</td><td>41,400</td></tr></table>		NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.	Ingénieurs . . . . .	4	5,200 à 8,350	26,350	Conducteurs et conducteurs adjoints . . . . .	9	3,400 à 7,400	47,950	Commis . . . . .	6	3,150 à 5,400	24,050	Brigadiers-surveillants . . . . .	12	3,150 à 4,400	41,400
	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.																			
Ingénieurs . . . . .	4	5,200 à 8,350	26,350																			
Conducteurs et conducteurs adjoints . . . . .	9	3,400 à 7,400	47,950																			
Commis . . . . .	6	3,150 à 5,400	24,050																			
Brigadiers-surveillants . . . . .	12	3,150 à 4,400	41,400																			
90		139,750																				
b.		Indemnités de résidence. Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs, etc. Rémunération pour études techniques, expériences et travaux d'écriture . . 24,250																				
91	»	Indemnités au personnel de l'hydraulique agricole et aux commissaires-voyers. — Jetons de présence et indemnités aux membres et au Secrétaire du Comité des Tramways . . . .																				
92	»	Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole . . . . .																				
93	»	Matériel de bureau, impressions. — Achat d'ouvrages techniques. Acquisition et réparation d'instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Dépenses diverses. Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole. . . . .																				
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . fr.																				



## DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
3,277,013	2,195,000	1,174,113	»	
30,000				
39,100				
3,366,113	2,195,000	1,171,113	»	
AUGMENTATION . fr.		1,171,113		
3,200,000	3,200,000	»	»	
88,000	88,000	»	»	
2,000,000	2,000,000	»	»	
164,000				
	122,060	83,440	»	<p>ART. 90 et 91. — La somme des crédits sollicités pour l'exercice 1920, s'élève à . . . . . fr. 208,800</p> <p>Le crédit alloué pour l'ensemble de ces articles, en 1919 (art. 43), était de . . . . . 122,060</p> <p>AUGMENTATION . . . fr. 83,440</p> <p>résultant de l'application du nouveau barème des traitements.</p>
41,500				
25,000	15,000	10,000	»	<p>ART. 92. — Augmentation résultant de la majoration du taux des frais de séjour et des difficultés de communication.</p>
25,500	17,000	8,500	»	<p>ART. 93. — L'augmentation se justifie par les prix du matériel de bureau, des instruments, etc.</p>
5,544,000	5,442,060	101,940	»	
AUGMENTATION . . fr.		101,940		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE VIII.</b>		
<b>DÉPENSES IMPRÉVUES.</b>		
94	»	Dépenses imprévues non libellées au budget; secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 11. . . . .
95	»	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions .
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . fr.
<b>DEUXIÈME SECTION — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
<b>CHAPITRE IX.</b>		
<b>SERVICES DIVERS</b>		
<i>Agriculture et horticulture.</i>		
96	»	Recensement général de l'agriculture, statistiques et divers . . . . .
97	»	Ecole de médecine vétérinaire de l'Etat. Réoutillage, achat d'appareils scientifiques et microscopiques . . . . .
»	»	Exploitation des fermes en France ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .
98	»	Institut agricole de l'Etat. Aménagement des locaux . . . . .
99	»	Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole Aménagement des locaux . . . .
»	»	Station agronomique. Aménagement des locaux ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .
100	»	Écoles d'horticulture de l'Etat. Aménagement des locaux . . . . .
<i>Eaux et Forêts</i>		
»	»	Terrains incultes domaniaux et bois domaniaux : boisement, reboisement, assainissement. Création et réfection de chemins de vidange ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE IX. . . . fr.

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
10,000	10,000	»	»	
1,500	1,500	»	»	
11,500	11,500	»	»	
40,000	»	40,000	»	<p>ART. 96. — Un recensement général de l'agriculture devra être fait au 31 décembre 1920. Des crédits assez importants seront demandés à cette fin au budget de 1921. Mais il faut prévoir pour 1920, afin de pourvoir aux premières dépenses (impressions de formulaires, etc.), une somme de . . . . . fr. 20,000 »</p> <p>Il faut prévoir, en outre, pour l'achèvement du quatrième volume du recensement de 1910 . . . . . 20,000 »</p> <p>TOTAL. . . . . fr. 40,000 »</p>
25,000	»	25,000	»	<p>ART. 97. — Le crédit de 25,000 francs est demandé pour le réoutillage de l'Ecole vétérinaire, dont les laboratoires ont beaucoup souffert sous l'occupation. De nombreux microscopes et d'autres appareils scientifiques doivent être remplacés.</p>
»	300,000	»	300,000	<p>Les dépenses relatives à l'exploitation des fermes en France seront prélevées sur le Budget pour ordre.</p>
200,000	170,000	30,000	»	<p>ART. 98. — Le crédit est destiné à continuer l'aménagement des locaux, commencé en 1919.</p>
50,000	»	50,000	»	<p>ART. 99. — La création de cet Institut est décidée en principe. Elle fait partie du programme d'extension de l'enseignement ménager agricole, reconnu indispensable à nos populations agricoles, et elle mettra, à ce point de vue, notre pays au niveau des pays voisins.</p>
»	200,000	»	200,000	<p>Un crédit figure pour cet objet au budget extraordinaire normal.</p>
50,000	50,000	»	»	<p>ART. 100. — Les travaux n'ayant pu être effectués en 1919, il y a lieu de reporter le crédit au budget de 1920.</p>
»	200,000	»	200,000	<p>Un crédit pour cet objet est inscrit au budget extraordinaire normal.</p>
365,000	920,000	145,000	700,000	
DIMINUTION. . fr.		555,000		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1920.

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<p style="text-align: center;"><i>Récapitulation.</i></p> <p style="text-align: center;">—</p>	
<p style="text-align: center;"><b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b></p>	
I.	Administration centrale. . . . .
II.	Pensions et secours . . . . .
III.	Agriculture. . . . .
IV.	Enseignement agricole. . . . .
V.	Office horticole . . . . .
VI.	Eaux et forêts . . . . .
VII.	Voirie communale . . . . .
VIII.	Dépenses imprévues . . . . .
<p style="text-align: right;">TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . . fr.</p>	
<p style="text-align: center;"><b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b></p>	
IX.	Services divers. . . . .
<p style="text-align: right;">TOTAL (Ministère de l'Agriculture) . . . . fr.</p>	

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1920.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1919.	DIFFÉRENCES		<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
1,294,800 »	964,980 »	329,820 »	»	
14,000 »	15,500 »	500 »	»	
5,987,900 »	2,911,000 »	1,076,900 »	»	
3,208,420 »	2,018,225 »	1,190,195 »	»	
995,905 »	607,050 »	388,855 »	»	
3,366,115 »	2,195,000 »	1,171,115 »	»	
5,544,000 »	5,442,060 »	101,940 »	»	
11,500 »	11,500 »	»	»	
18,422,640 »	14,165,515 »	4,259,525 »	»	
365,000 »	920,000 »	»	555,000 »	
18,787,640 »	15,085,515 »	4,259,525 »	555,000 »	
AUGMENTATION . . fr.		3,704,325		

(436)

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

---

## TABLEAU VII DU BUDGET GÉNÉRAL

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

## TABLEAU DES FONCTIONNAIRES ET AGENTS EN 1914 ET EN 1920

### Administration centrale.

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Secrétaire général. . . . .	1	1	12,000 »	17,920 »
Directeurs généraux . . . . .	6	7	65,500 »	108,020 »
Inspecteurs généraux . . . . .	3	5	29,000 »	74,680 »
Directeurs et inspecteurs principaux . . . . .	7	11	57,350 »	127,560 »
Chefs de division et inspecteurs . . . . .	10	7	63,500 »	70,460 »
Chefs de bureau et inspecteurs adjoints . . . . .	5	10	24,600 »	77,940 »
Conseiller juridique . . . . .	1	»	5,400 »	»
Sous-chefs de bureau et agents techniques de 1 <sup>re</sup> classe. . . . .	7	10	28,930 »	65,280 »
Commis de 1 <sup>re</sup> classe et agents techniques de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	8	6	25,000 »	33,200 »
Commis de 2 <sup>e</sup> classe et agents techniques de 3 <sup>e</sup> classe . . . . .	10	6	23,400 »	28,200 »
Commis de 3 <sup>e</sup> classe . . . . .	11	3	20,400 »	11,550 »
Sténo-dactylographes et expéditionnaires . . . . .	»	11	»	42,700 »
Expéditeurs-classeurs . . . . .	2	3	3,100 »	13,800 »
Imprimeurs autographes. . . . .	1	2	1,900 »	10,100 »
Huissiers, messagers, garçons de bureau . . . . .	12	17	23,420 »	73,200 »
Nettoyeuses . . . . .	5	9	4,660 »	18,800 »
Agents temporaires . . . . .	1	5	1,400 »	18,150 »
TOTAUX. . . . .	90	113	369,000 »	792,860 »

Dans le nombre des directeurs généraux sont compris trois fonctionnaires de ce grade nommés à titre personnel, dont un détaché au Ministère de l'Industrie, du Travail et du Ravitaillement.

\*  
\* \*

L'augmentation du personnel de l'Administration centrale a été nécessitée par la création de nouvelles sections (Service de Génie rural, Office de la Reconstitution agricole), par l'extension d'autres services (Conseillers d'horticulture et de zootechnie, Conseillères ménagères, Contrôle du beurre, l'Institut normal supérieur d'économie ménagère, l'Institut supérieur d'agriculture flamand, Service de récupération et de répartition du bétail dans les Flandres et le Tournais, Commission de répartition du bétail récupéré en Allemagne, Administration des domaines forestiers des Cercles d'Eupen et de Malmédy, etc.).



Pour le personnel subalterne, l'augmentation s'explique par la dissémination actuelle des locaux du Département et par le moindre rendement de travail des nouveaux agents recrutés parmi les invalides, conformément à la loi de 1919.

### Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture.

#### 1<sup>re</sup> DIRECTION GÉNÉRALE.

##### Inspection vétérinaire.

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Inspecteurs . . . . .	17	18	91,000 »	147,800 »
Inspecteurs adjoints . . . . .	3	5	41,400 »	28,500 »
Indemnités de résidence . . . . .	»	»	»	9,280 »
<b>TOTAUX.</b> . . . .	<b>20</b>	<b>23</b>	<b>102,400 »</b>	<b>185,580 »</b>

L'accroissement des importations d'animaux et surtout des viandes, par le port d'Anvers, a nécessité la désignation d'un second inspecteur pour examiner, au point de vue sanitaire, les animaux et les viandes venant d'outre-mer.

D'autre part, il a fallu nommer un inspecteur adjoint en plus pour la partie flamande du pays et un en plus pour les régions wallonnes en vue de combattre la stomatite aphteuse qui régnait avec intensité lors de la retraite des Allemands et en vue d'aider à la reconstitution du cheptel, notamment par l'exécution des règlements interdisant l'abatage du jeune bétail.

#### École de médecine vétérinaire de l'État.

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Directeur-professeur . . . . .	1	1	9,000 »	12,600 »
Professeurs . . . . .	9	10	63,000 »	101,900 »
Agrégés . . . . .	5	6	23,500 »	40,650 »
Agents-comptables . . . . .	2	2	12,180 »	22,800 »
Surveillants . . . . .	2	2		
Prosecteur . . . . .	1	1	2,200 »	4,200 »
Garçons de laboratoire . . . . .	8	8	15,170 »	27,850 »
Maréchal . . . . .	1	1	2,280 »	4,300 »
Jardinier . . . . .	1	1	1,900 »	3,800 »
Palefreniers . . . . .	6	6	9,620 »	20,300 »
Hommes de service . . . . .	5	5	7,700 »	17,500 »
Concierge . . . . .	1	1	1,900 »	3,800 »
Mécanicien-électricien . . . . .	»	1	»	14,600 »
Chauffeurs . . . . .	»	2		
Aide-chauffeur . . . . .	»	1		
Indemnités de résidence . . . . .	»	»	»	29,640 »
<b>TOTAUX.</b> . . . .	<b>42</b>	<b>48</b>	<b>148,450 »</b>	<b>303,940 »</b>

Il a été nommé un professeur et un agrégé en plus en vue d'une meilleure répartition des diverses branches de l'enseignement vétérinaire et surtout pour développer l'enseignement pratique de pathologie, de chirurgie et d'obstétrique des ruminants et des porcs. Le personnel du chauffage est celui occupé jadis par la firme Koerting au cours du contrat concernant le chauffage de l'école à un prix forfaitaire. Aux termes de ce contrat, l'État avait à reprendre ce personnel à la fin des engagements de cette firme.

#### Service des conseillers de zootechnie de l'État.

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Conseillers. . . . .	»	4	»	27,240 »

Les conseillers de zootechnie sont des *spécialistes* chargés de faire connaître aux cultivateurs et de leur faire adopter les méthodes les plus propres à augmenter le rendement des animaux domestiques.

Il est démontré que la production animale est susceptible de s'accroître dans des proportions considérables par l'application de ces méthodes.

Or, la moindre augmentation de la production par animal représente par l'ensemble une somme par rapport à laquelle la dépense ci-dessus est insignifiante.

#### 2° DIRECTION GÉNÉRALE.

##### Institut agricole de l'État à Gembloux.

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Professeurs . . . . .	15	15	89,369 »	125,498 40
Assistants . . . . .	2	3 <sup>(1)</sup>	7,000 »	14,295 96
Chefs des travaux chimiques . . . . .	1	1	3,500 »	7,000 »
Chargés de cours . . . . .	1	2 <sup>(2)</sup>	2,500 »	3,488 33
Chef du bureau d'administration . . . . .	1	1	4,000 »	7,700 »
Directeur de la ferme . . . . .	1	1	3,500 »	2,000 »
Comptable . . . . .	1	1	3,300 »	5,900 »
Maîtres d'études . . . . .	2	3 <sup>(3)</sup>	6,500 »	13,900 »
Jardiniers démonstrateurs . . . . .	2	2	4,800 »	8,800 »
Garçons de laboratoire . . . . .	3	4 <sup>(4)</sup>	2,353 84	15,800 »
Concierges . . . . .	2	2	2,700 »	9,007 29
Hommes de services . . . . .	2	2	3,600 »	8,200 »
TOTAUX. . . . .	33	37	127,122 84	221,589 98

(1) Extension donnée aux cours.

(2) Remplacement d'un professeur en congé pour cause de maladie.

(3) Nombre insuffisant en 1914, pour assurer le service.

(4) Remplacement d'un agent en congé pour cause de maladie.

**Stations agronomiques.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
<i>Station d'entomologie :</i>				
Directeur . . . . .	1	1	750 »	900 »
<i>Station de phytopathologie :</i>				
Directeur . . . . .	1	1	750 »	900 »
<i>Station de génie rural :</i>				
Directeur . . . . .	1	1	750 »	900 »
<i>Station laitière :</i>				
Directeur . . . . .	1	1	1,000 »	1,200 »
Assistants . . . . .	1	2 <sup>(1)</sup>	3,200 »	9,700 »
<i>Station de chimie et de physique agricoles :</i>				
Directeur . . . . .	1	1	6,500 »	10,800 »
Assistant . . . . .	1	1	3,800 »	3,300 »
Chefs des travaux . . . . .	2	2	8,400 »	14,400 »
Garçons de laboratoire . . . . .	1	1	1,800 »	4,100 »
Commis comptable . . . . .	1	1	800 »	1,000 »
<i>Station d'amélioration des semences :</i>				
Directeur . . . . .	1	1	750 »	900 »
Assistant . . . . .	1	1	3,200 »	6,400 »
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>31,700 »</b>	<b>54,800 »</b>

**Institut supérieur d'agriculture flamand.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Administrateur . . . . .	»	1 <sup>(2)</sup>	—	12,250 »

**Laboratoires d'analyses de l'État.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Directeurs . . . . .	7	6	42,200 »	63,000 »
Chefs des travaux chimiques . . . . .	12	12	52,800 »	97,920 »
Chimistes de 1 <sup>re</sup> classe . . . . .	7	11	22,800 »	85,410 »
Chimistes de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	4	2	10,000 »	9,650 »
Chimiste stagiaire . . . . .	1	»	1,800 »	»
Comptables . . . . .	4	4	8,000 »	29,700 »
Commis aux écritures . . . . .	4	3	4,120 »	7,420 »
Garçons de laboratoires . . . . .	8	10	12,000 »	31,050 »
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>153,720 »</b>	<b>326,150 »</b>

<sup>(1)</sup> Création d'un nouveau service de contrôle du beurre.<sup>(2)</sup> Créé en vertu de la nouvelle loi sur l'enseignement agricole, entré en fonctions le 1<sup>er</sup> janvier 1920.

**Agronomes de l'État.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Agronomes de l'État . . . . .	27	28	118,000 »	255,650 »
Agronomes adjoints . . . . .	1	11 <sup>(1)</sup>	2,500 »	64,800 »
<b>TOTAUX.</b> . . . .	28	39	120,500 »	320,450 »

**Enseignement ménager agricole.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Inspectrices de l'enseignement ménager agricole . . . . .	2	2	7,000 »	14,000 »
Gonseillères ménagères agricoles <sup>(2)</sup> . . . . .	»	10	»	50,000 »
Enseignement ménager agricole ambulants :				
Institutrices . . . . .	12	14	31,200 »	61,600 »
Assistances . . . . .	12	14	24,000 »	51,800 »
<b>TOTAUX.</b> . . . .	26	40	62,200 »	177,400 »

**Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole <sup>(3)</sup>.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Directeur . . . . .	»	1	»	8,000 »
Chef de culture . . . . .	»	1	»	4,000 »
Régentes . . . . .	»	2	»	10,000 »
<b>TOTAUX.</b> . . . .	»	4	»	22,000 »

**École moyenne pratique d'agriculture de l'État, à Huy.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Directeur . . . . .	1	1	6,000 »	6,400 »
Professeurs . . . . .	3	4	9,000 »	19,600 »
Surveillants . . . . .	2	2	3,600 »	5,800 »
Chargés de cours . . . . .	8	8	6,200 »	9,300 »
Comptable . . . . .	1	1	600 »	800 »
<b>TOTAUX.</b> . . . .	15	16	25,400 »	41,900 »

(1) La nomination d'une dizaine d'agronomes-adjoints se justifie par la nécessité d'accroître la production agricole par la vulgarisation des procédés rationnels de culture et d'élevage. Au surplus, en vue de hâter la reconstitution agricole, quatre agronomes-adjoints et un agronome ont été nommés pour la région dévastée.

(2) Le rôle de la fermière étant au moins aussi important que celui du cultivateur, il importait de faire pour la première autant qu'il a été fait pour le second, c'est-à-dire la conseiller et la diriger.

(3) Cette école est destinée à former des régentes ménagères agricoles et à donner aux filles de cultivateurs et de propriétaires ruraux des notions théoriques et pratiques des sciences ménagères agricoles.

**École d'horticulture de l'État, à Gand.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Directeur . . . . .	1	1	6,000 »	9,700 »
Secrétaire chargé de cours . . . . .	1	1	1,800 »	3,000 »
Professeurs . . . . .	4	5	10,250 »	24,300 »
Chefs de culture . . . . .	2	2	3,600 »	8,400 »
Chargés des cours . . . . .	3	2	2,100 »	4,100 »
Concierge . . . . .	1	1	1,360 »	3,100 »
TOTAUX. . . . .	12	12	25,110 »	52,300 »

**École d'horticulture de l'État, à Vilvorde.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Directeur . . . . .	1	1	5,000 »	8,300 »
Professeurs . . . . .	7	7	22,750 »	40,500 »
Surveillant chef de culture . . . . .	1	1	2,200 »	5,200 »
Chef de culture . . . . .	2	3 <sup>(1)</sup>	4,200 »	11,000 »
Chefs jardiniers . . . . .	2	2	3,000 »	7,000 »
Chef d'atelier . . . . .	1	1	1,500 »	3,700 »
Concierge . . . . .	1	1	500 »	1,800 »
TOTAUX. . . . .	15	16	39,150 »	77,500 »

**Jardin botanique de l'État.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Directeur . . . . .	1	1	7,000 »	10,800 »
Conservateurs . . . . .	1	2	6,000 »	16,700 »
Assistant . . . . .	1	»	2,100 »	»
Chef de culture . . . . .	1	1	5,000 »	7,700 »
Préparateurs . . . . .	7	7	16,500 »	30,450 »
Chef jardinier . . . . .	1	1	2,500 »	4,550 »
Concierge . . . . .	1	1	2,000 »	4,100 »
Surveillants . . . . .	2	2	3,400 »	7,470 »
TOTAUX. . . . .	15	15	44,500 »	81,770 »

**Service phytopathologique spécial.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Inspecteur . . . . .	1	1	5,000 »	8,350 »
TOTAUX. . . . .	1	1	5,000 »	8,350 »

(1) La nomination d'un troisième chef de culture a été nécessitée par l'acquisition avant la guerre de 3 hectares de terrain en vue de l'enseignement de la culture commerciale.

**Conseillers d'horticulture de l'État.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Conseillers. . . . .	4	7 <sup>(1)</sup>	13,000	36,400 »

**Administration des Eaux et Forêts.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Inspecteurs . . . . .	16	18	104,700 »	174,000 »
Inspecteurs hors cadre . . . . .	»	2	»	16,700 »
Sous-Inspecteurs. . . . .	18	15	83,500 »	104,800 »
Gardes généraux . . . . .	21	17	62,500 »	90,200 »
Gardes généraux adjoints . . . . .	6	17	12,000 »	66,300 »
Brigadiers sédentaires . . . . .	13	16	30,200 »	71,100 »
Gardes brigadiers . . . . .	155	155	} 617,760 »	1,623,575 »
Gardes et surnuméraires . . . . .	533	542		
<b>TOTAUX . . . . .</b>	<b>762</b>	<b>782</b>	<b>910,660 »</b>	<b>2,146,675 »</b>

L'augmentation de personnel se justifie par l'extension des domaines forestiers de l'État et des communes et par la réannexion des cantons d'Eupen et de Malmédy.

**Administration de la Voirie communale.****Service de l'hydraulique agricole.**

	NOMBRE		TRAITEMENTS	
	1914	1920	1914	1920
Inspecteur . . . . .	1	1	7,700 »	11,900 »
Ingénieurs. . . . .	3	2	10,500 »	15,500 »
Conducteurs . . . . .	4	7	12,900 »	41,250 »
Conducteurs-adjoints. . . . .	2	1	3,800 »	3,900 »
Commis. . . . .	5	6	9,000 »	24,700 »
Brigadiers-surveillants . . . . .	10	9	14,700 »	32,800 »
Aides temporaires . . . . .	2	2	2,700 »	6,300 »
<b>TOTAUX. . . . .</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>61,300 »</b>	<b>136,440 »</b>

L'extension du service aux régions où il y a lieu de promouvoir la création de wateringues nouvelles, nécessite la nomination de nouveaux agents.

---

(1) La spécialisation vers l'horticulture étant l'un des moyens les plus efficaces pour intensifier la production de l'agriculture nationale, il avait été jugé nécessaire depuis longtemps d'étendre les services techniques agricoles. Cette mesure a été réalisée en 1919 par l'augmentation du nombre de conseillers d'horticulture.